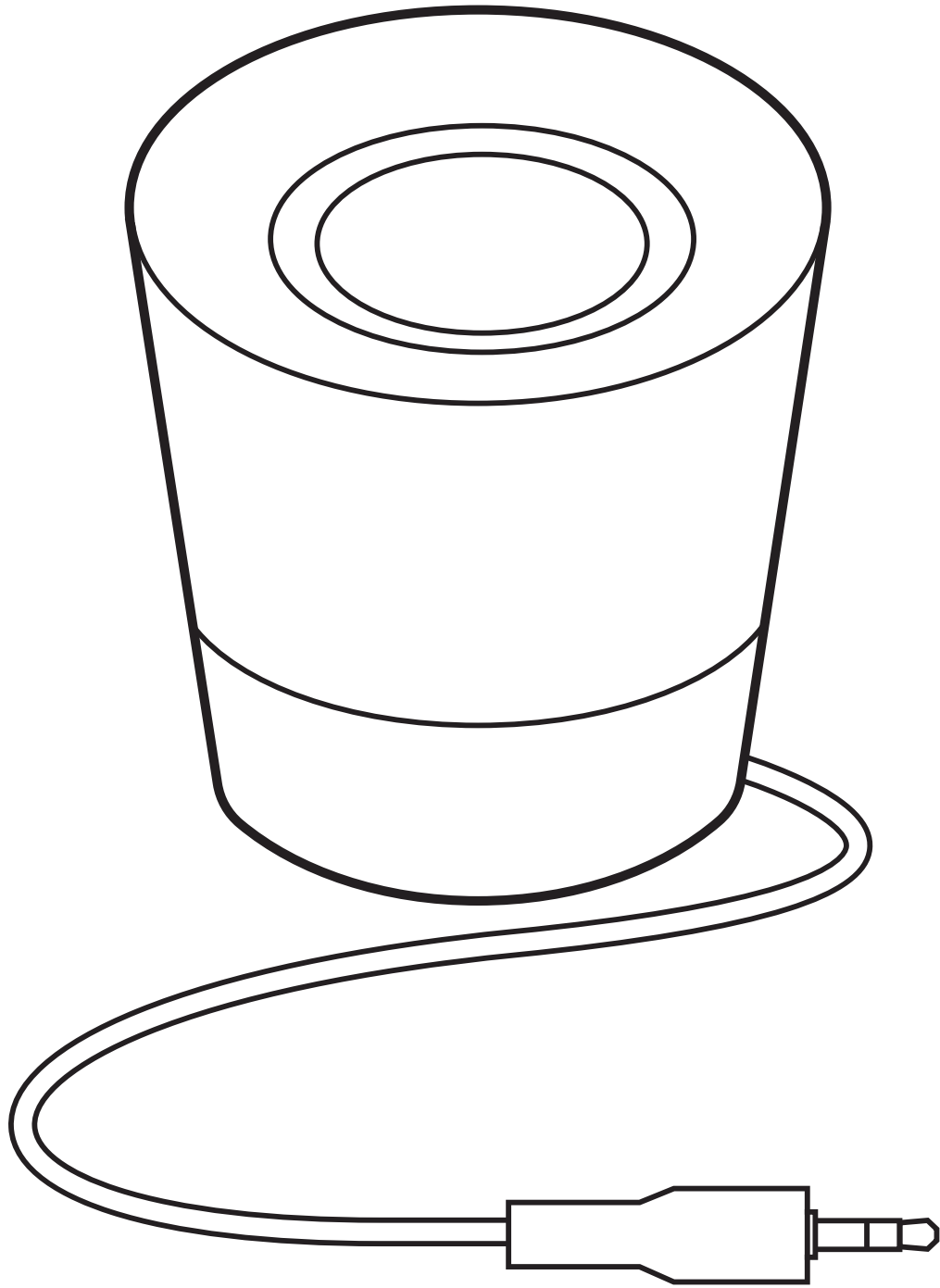


Z50 PORTABLE SPEAKER

Complete Setup Guide

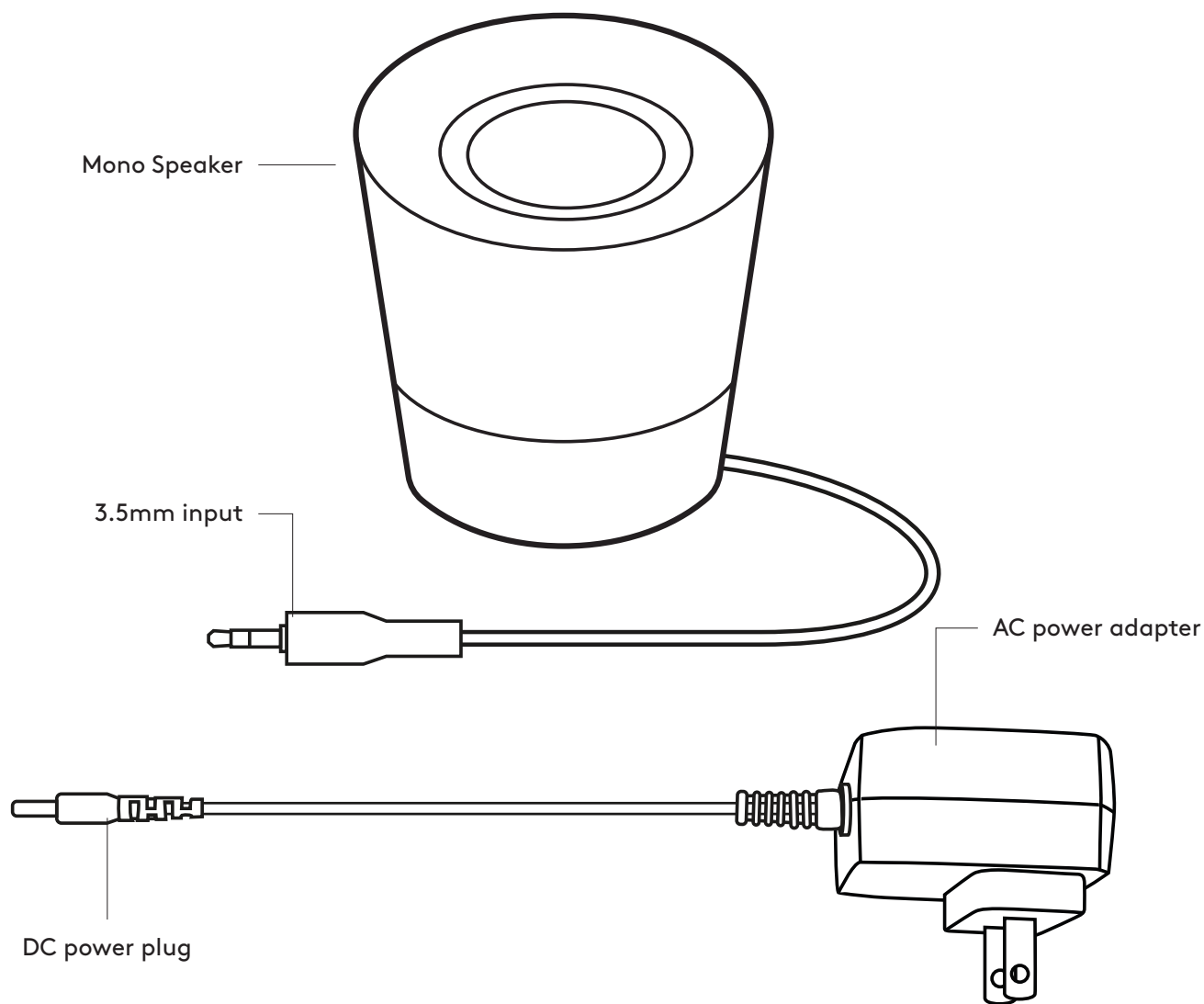


logitech®

CONTENTS

English	3	Česká verze	33
Deutsch	5	Slovenčina	35
Français	7	Українська	37
Italiano	9	Eesti	39
Español	11	Latviski	41
Português	13	Lietuvių	43
Nederlands	15	Български	45
Svenska	17	Hrvatski	47
Dansk	19	Srpski	49
Norsk	21	Slovenščina	51
Suomi	23	Română	53
Ελληνικά	25	Türkçe	55
По-русски	27	57. العربية	
Po polsku	29	59. עברית	
Magyar	31		

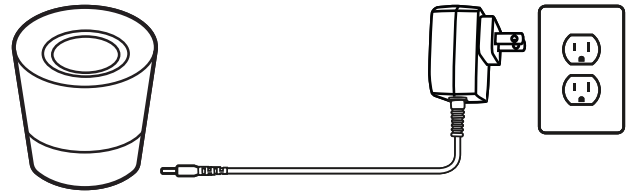
KNOW YOUR PRODUCT



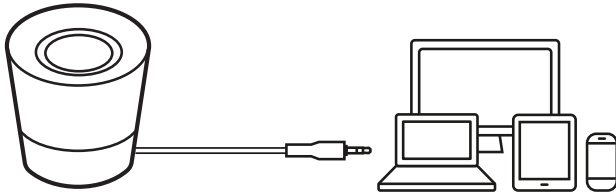
CONNECT THE SPEAKER

1. Connect the power cable to the speaker and a power source.
2. Connect speaker to your device using the attached 3.5mm cable.
3. Play music and adjust the volume from your audio source.

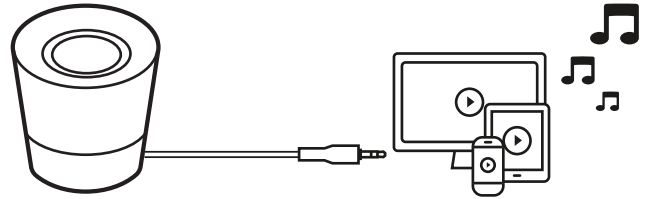
1



2



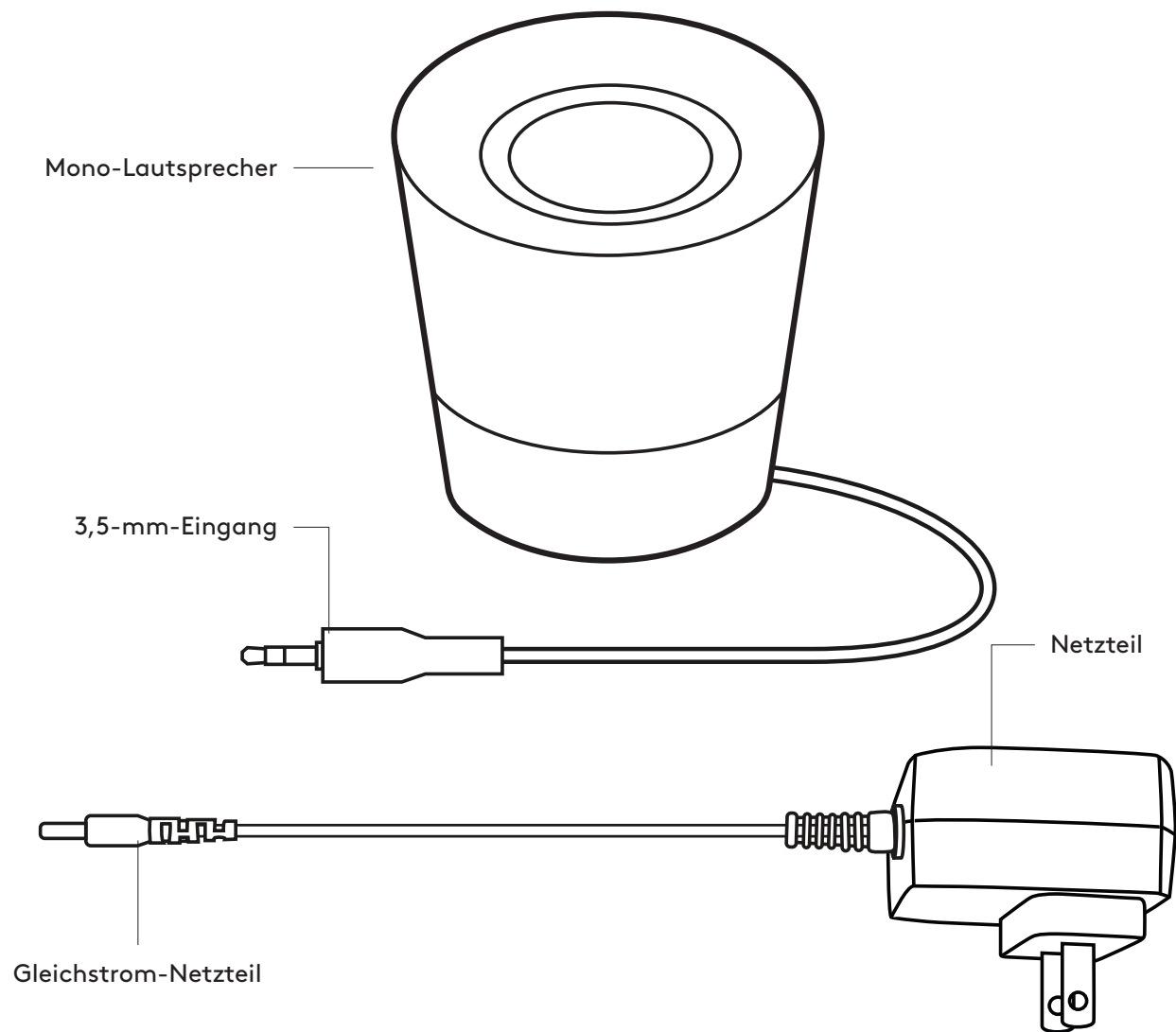
3



www.logitech.com/support/Z50

© 2019 Logitech. Logitech, Logi and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

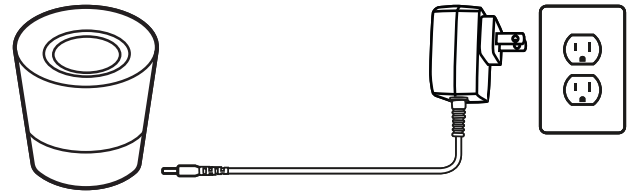
PRODUKT AUF EINEN BLICK



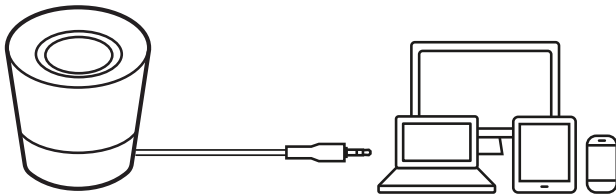
VERBINDEN DES LAUTSPRECHERS

1. Schließen Sie das Stromkabel an den Lautsprecher und an eine Stromquelle an.
2. Verbinden Sie den Lautsprecher über das angebrachte 3,5-mm-Kabel mit Ihrem Gerät.
3. Spielen Sie Musik über Ihr Audio-Quellgerät ab. Regeln Sie die Lautstärke an der Audioquelle.

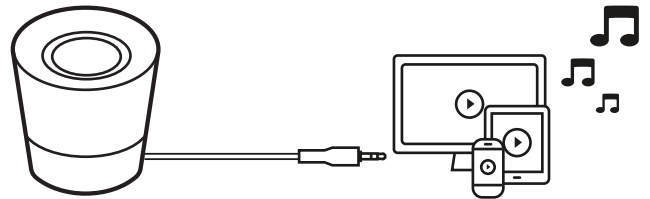
1



2

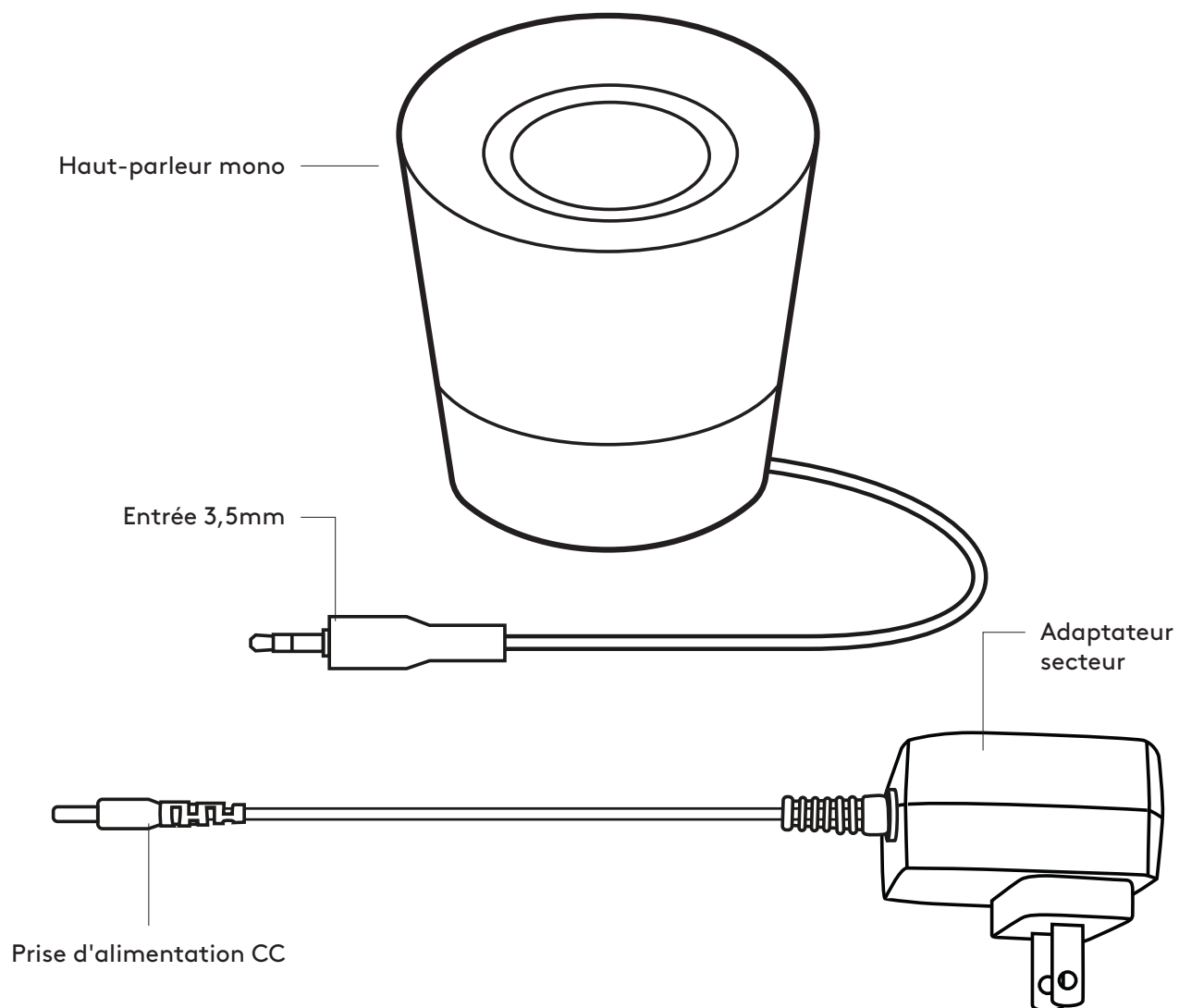


3



www.logitech.com/support/Z50

PRÉSENTATION DU PRODUIT



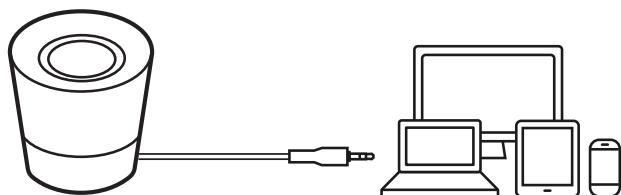
BRANCHEMENT DU HAUT-PARLEUR

1. Connectez le câble d'alimentation au haut-parleur et à une source d'alimentation.
2. Connectez le haut-parleur à votre dispositif à l'aide du câble 3,5mm fourni.
3. Écoutez de la musique à partir de votre dispositif audio source. Réglez le volume sur votre source audio.

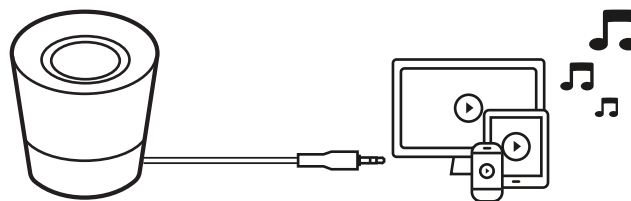
1



2

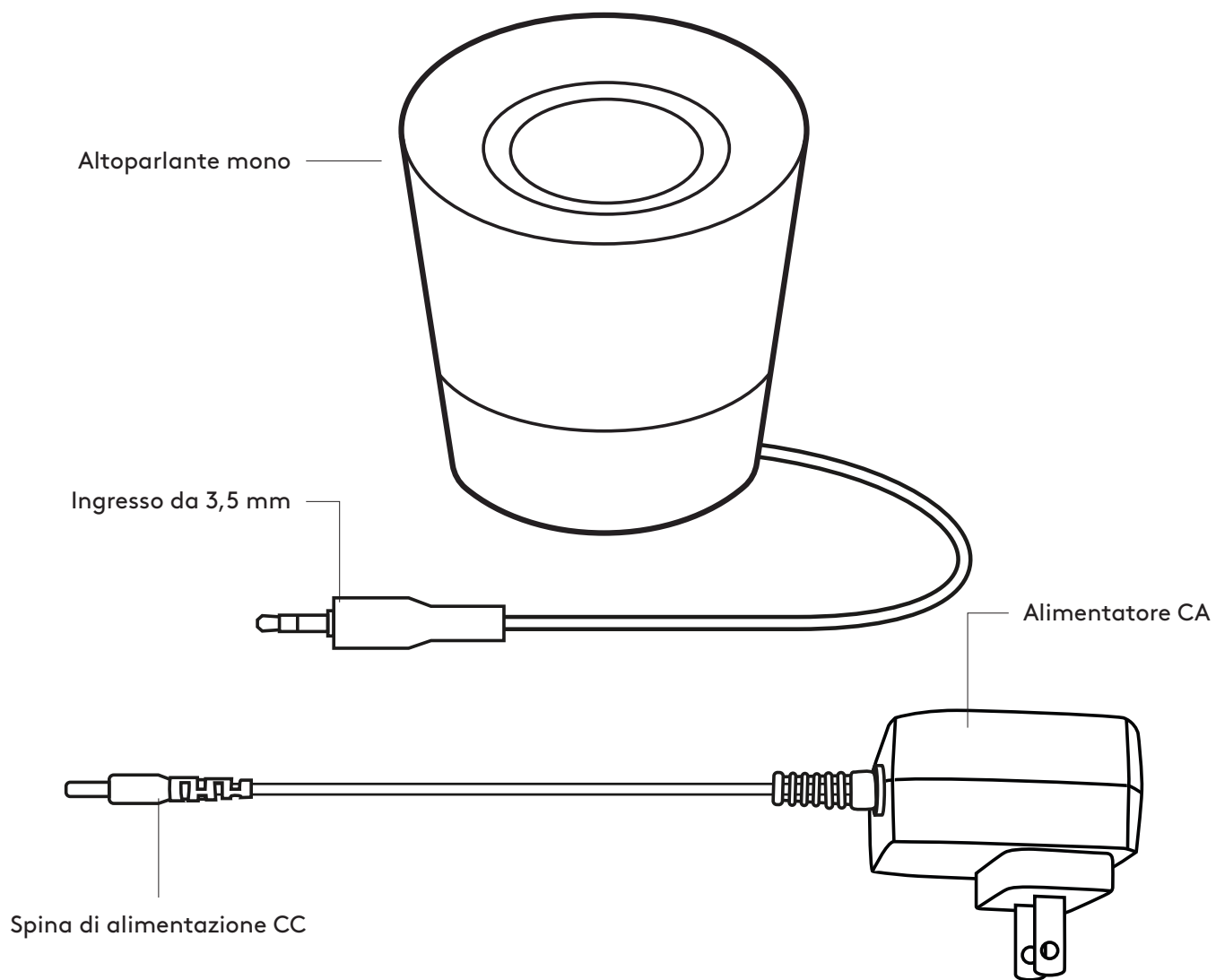


3



www.logitech.com/support/Z50

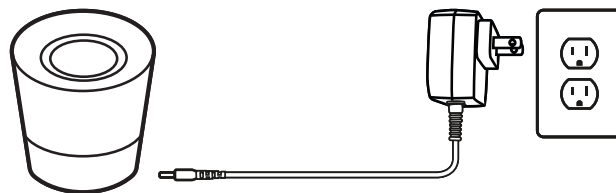
PANORAMICA DEL PRODOTTO



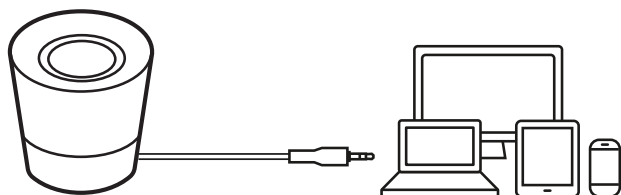
COLLEGAMENTO DELL'ALTOPARLANTE

1. Collegare il cavo di alimentazione all'altoparlante e a una sorgente di alimentazione.
2. Collegare l'altoparlante al dispositivo utilizzando il cavo da 3,5 mm fornito.
3. Riprodurre musica dal dispositivo sorgente. Regolare il volume sul dispositivo sorgente.

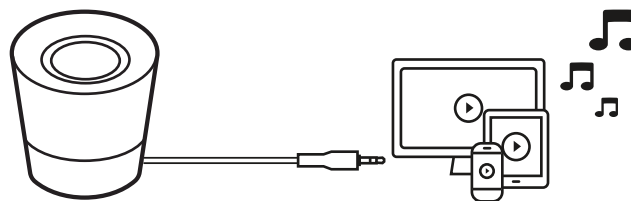
1



2

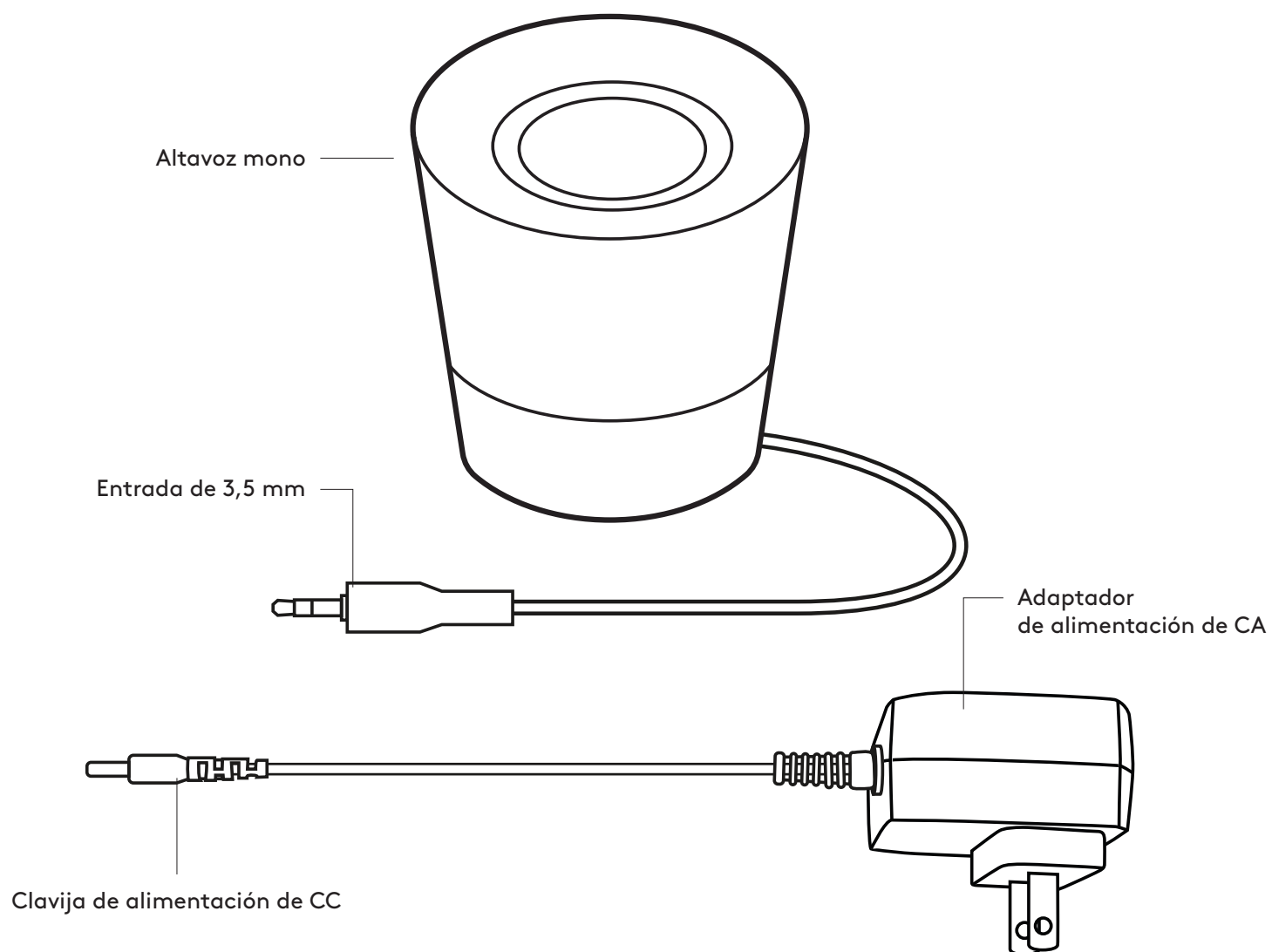


3



www.logitech.com/support/Z50

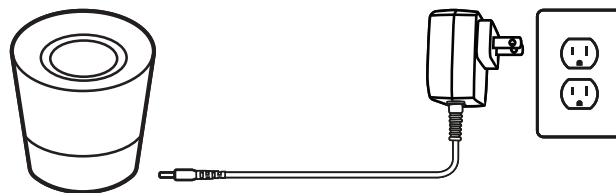
COMPONENTES DEL PRODUCTO



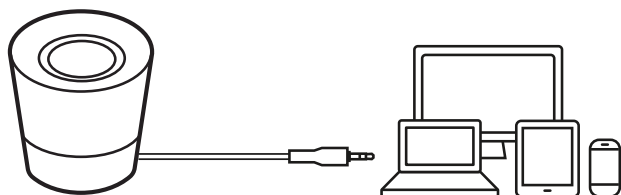
CONEXIÓN DEL ALTAVOZ

1. Conecta el cable de alimentación al altavoz y a la fuente de alimentación.
2. Conecta el altavoz al dispositivo mediante el cable de 3,5 mm incluido.
3. Reproduce música desde el dispositivo fuente de audio. Ajusta el volumen de la fuente de audio.

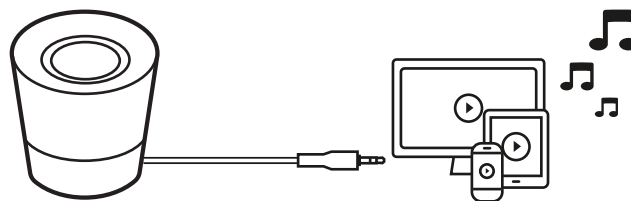
1



2

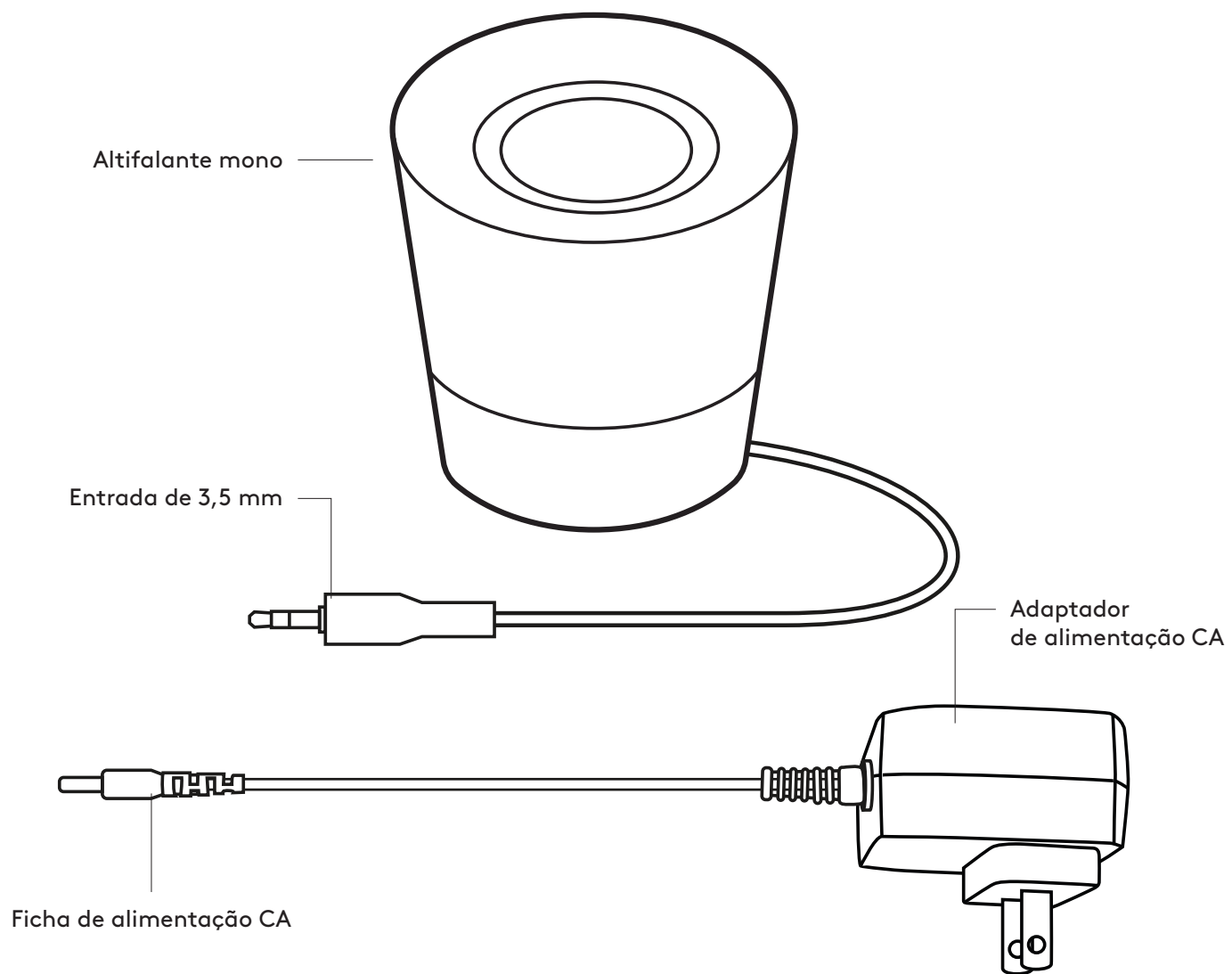


3



www.logitech.com/support/Z50

CONHEÇA O SEU PRODUTO



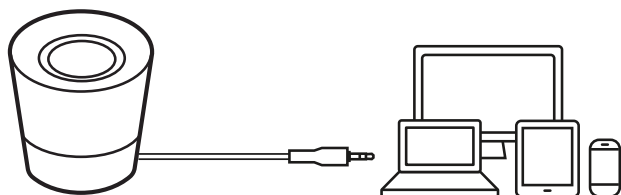
LIGAR O ALTIFALANTE

1. Ligue o cabo de alimentação ao altifalante e a uma fonte de alimentação.
2. Ligue o altifalante ao seu dispositivo com o cabo de 3,5 mm.
3. Reproduza música a partir do dispositivo da fonte de áudio. Ajuste o volume na sua fonte de áudio.

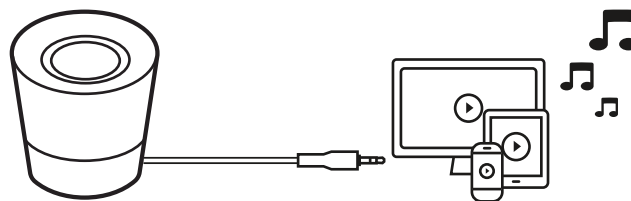
1



2

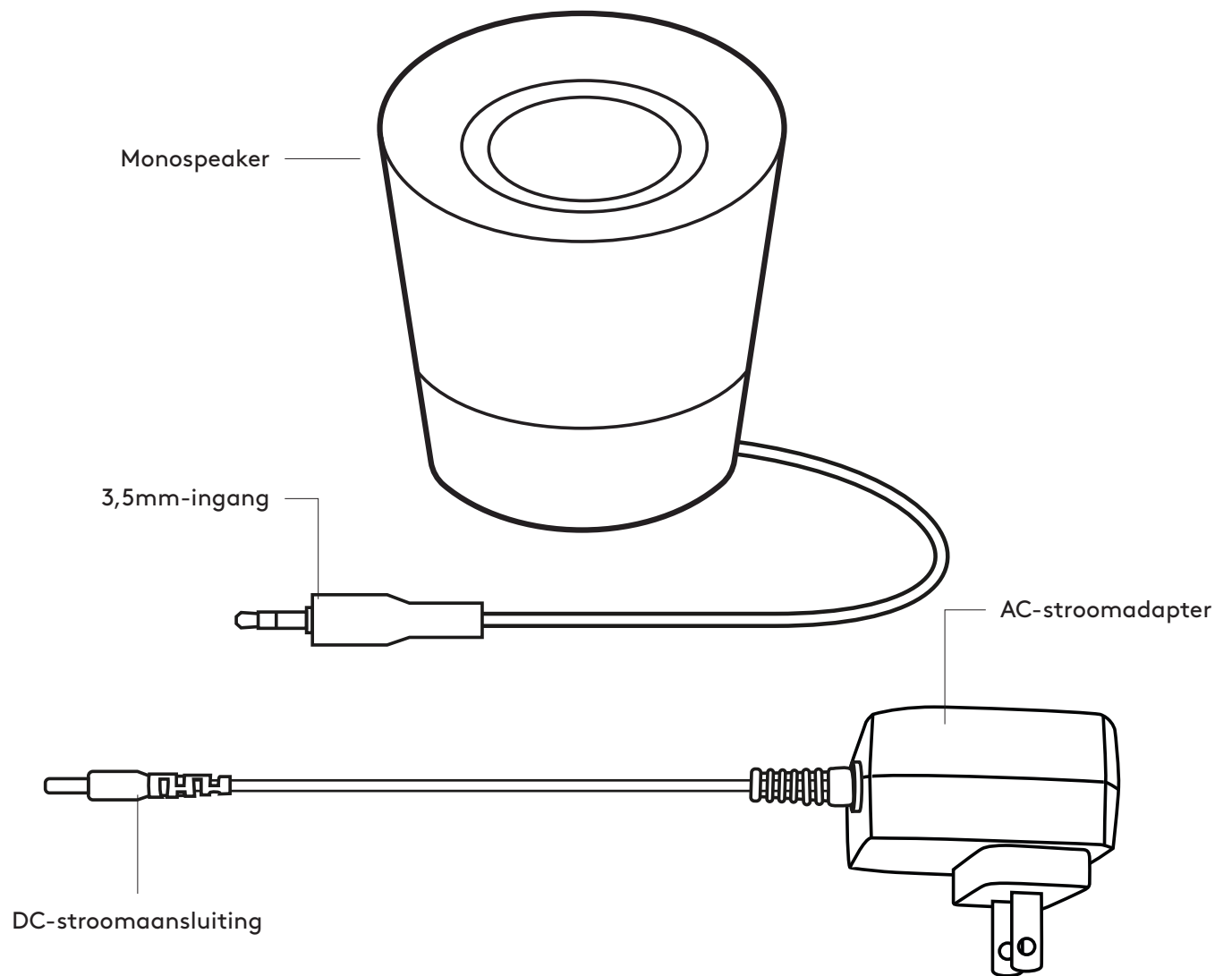


3



www.logitech.com/support/Z50

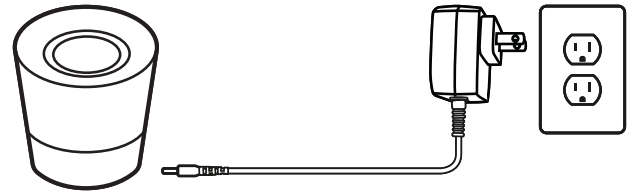
KEN JE PRODUCT



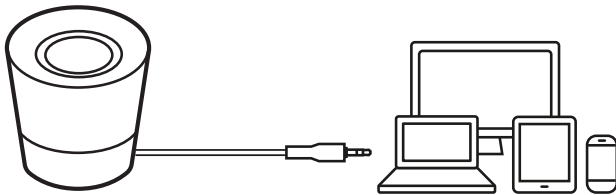
DE SPEAKER AANSLUITEN

1. Sluit de stroomkabel op de speaker en een voedingsbron aan.
2. Sluit de speaker aan op je apparaat met de meegeleverde 3,5mm-kabel.
3. Speel muziek af vanaf je bronapparaat. Pas het volume op je geluidsbron aan.

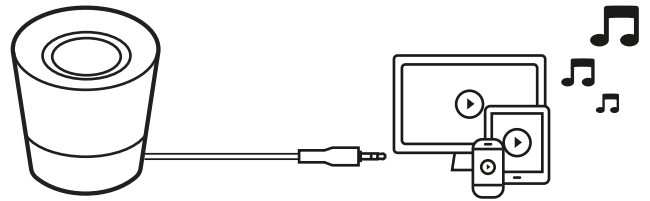
1



2

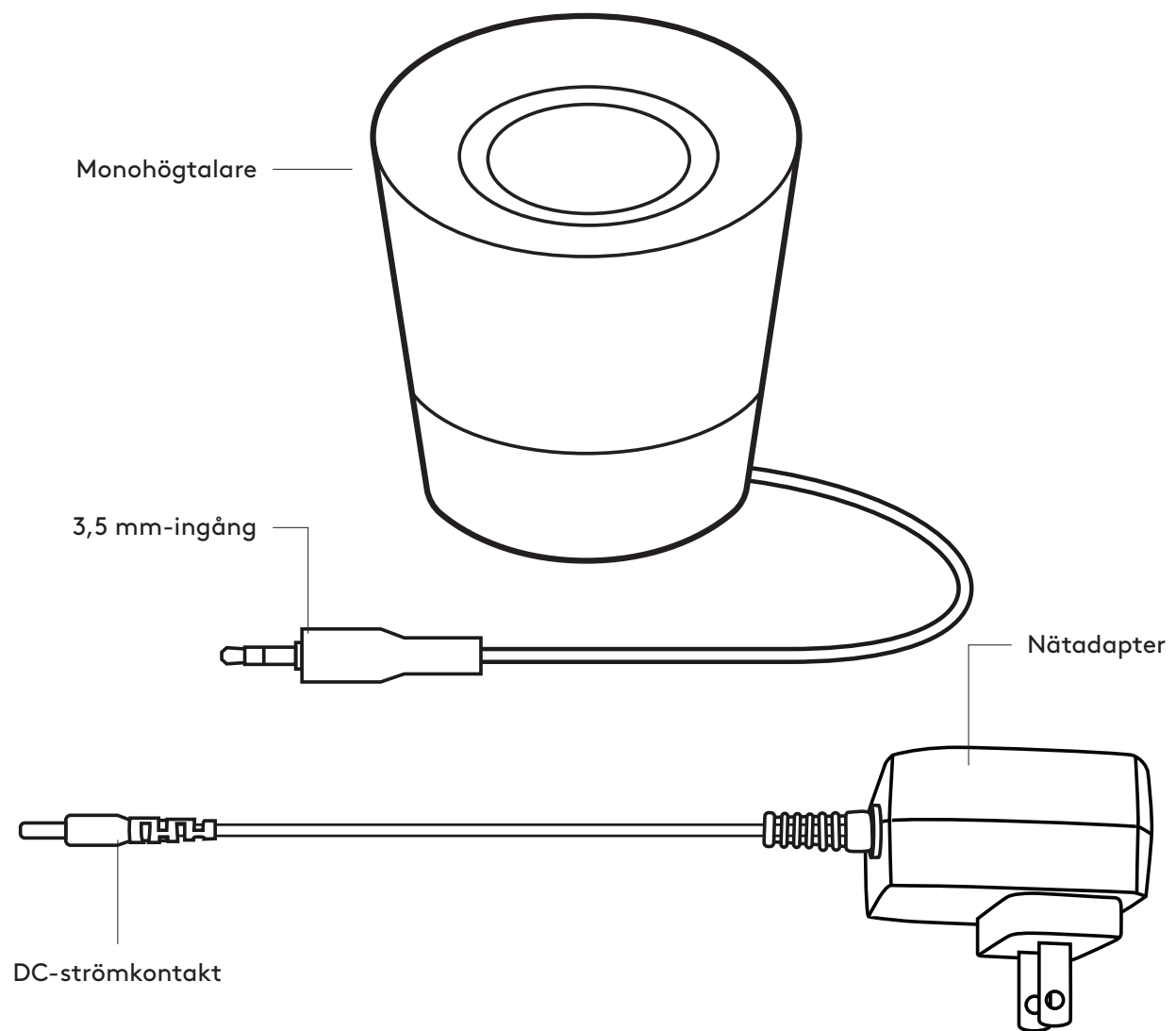


3



www.logitech.com/support/Z50

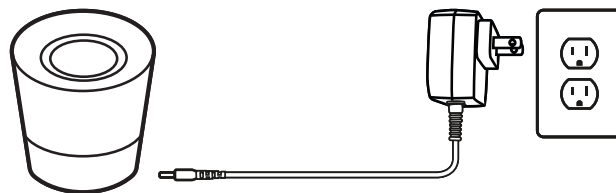
PRODUKTÖVERSIKT



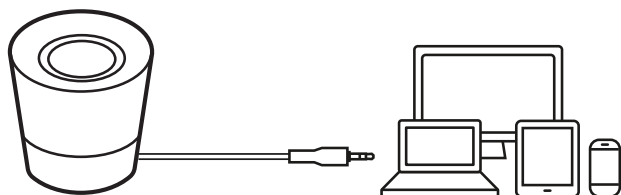
ANSLUTA HÖGTALAREN

1. Anslut strömkabeln till högtalaren och en strömkälla.
2. Anslut högtalaren till enheten med hjälp av den medföljande 3,5 mm-sladden.
3. Spela musik från enheten som är din ljudkälla. Justera volymen på ljudkällan.

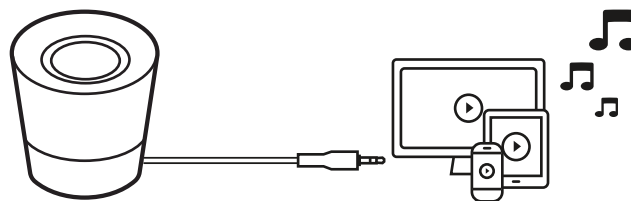
1



2

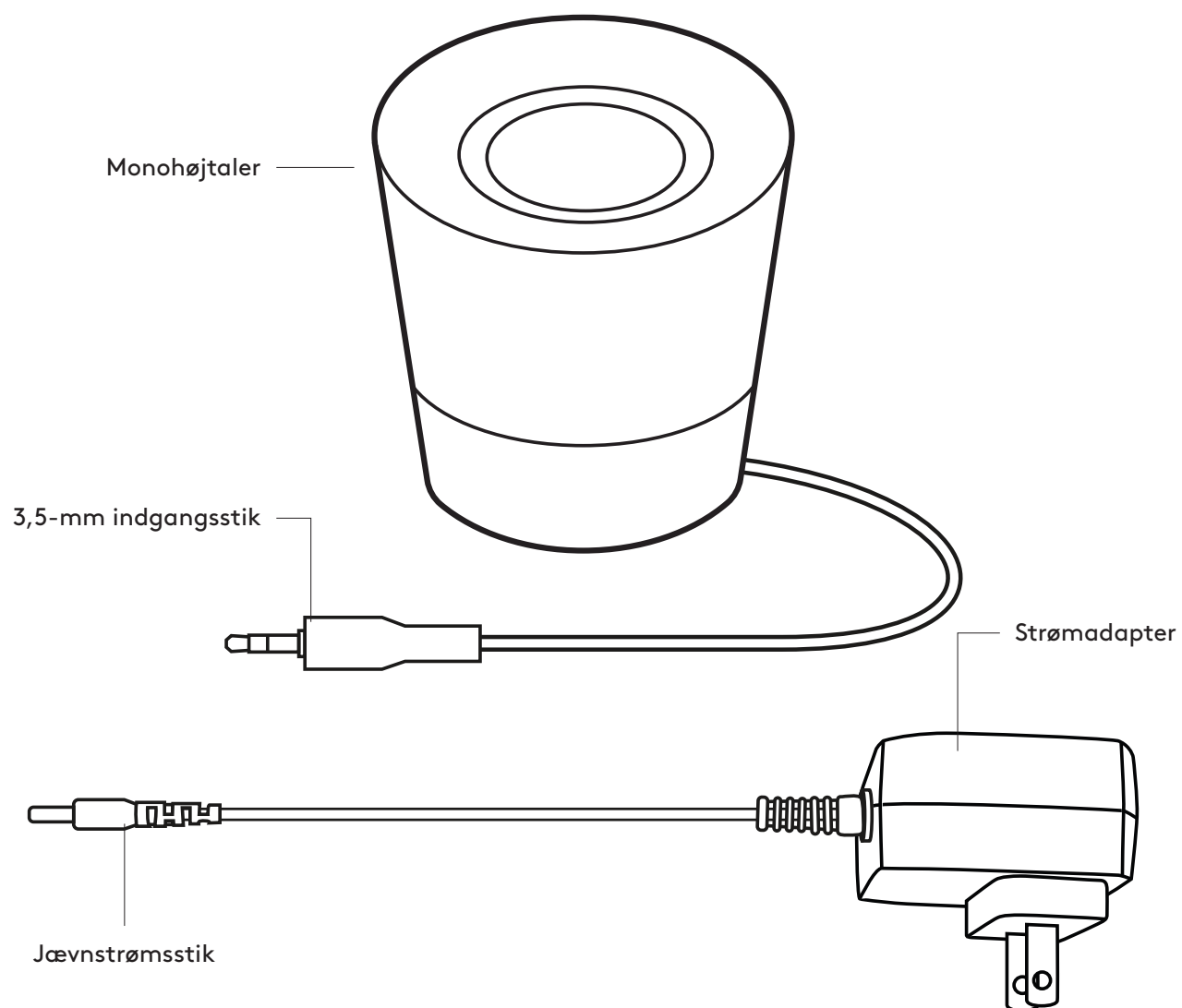


3



www.logitech.com/support/Z50

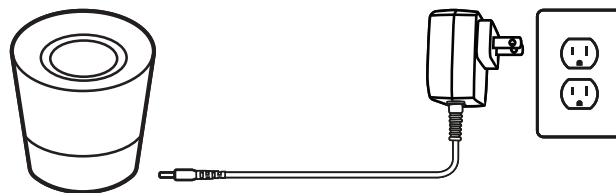
OVERSIGHT OVER PRODUKTET



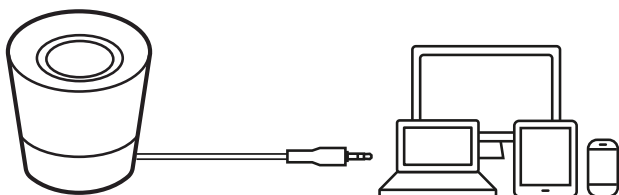
TILSLUTNING AF HØJTTALEREN

1. Slut strømkablet til højttaleren og en strømkilde.
2. Slut højttaleren til enheden ved hjælp af det medfølgende 3,5-mm-kabel.
3. Afspil musik fra din lydkilde. Juster lydstyrken på lydkilden.

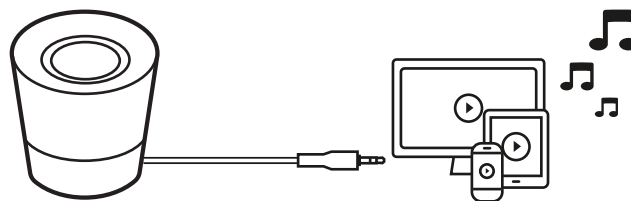
1



2

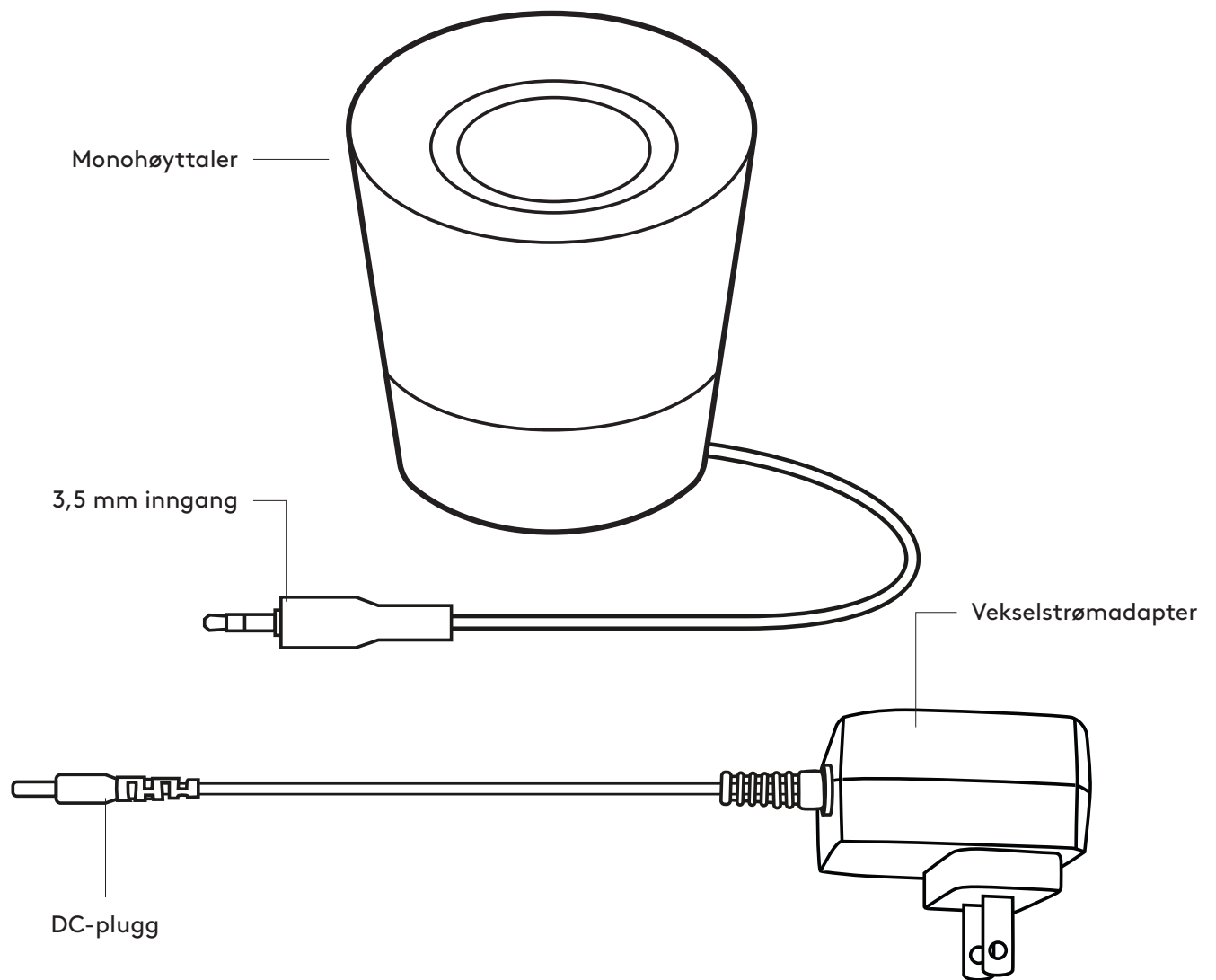


3



www.logitech.com/support/Z50

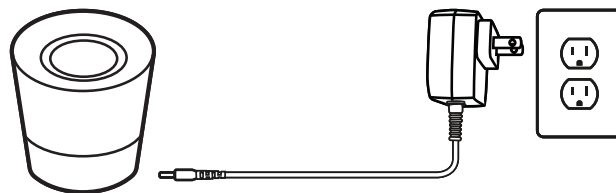
BLI KJENT MED PRODUKTET



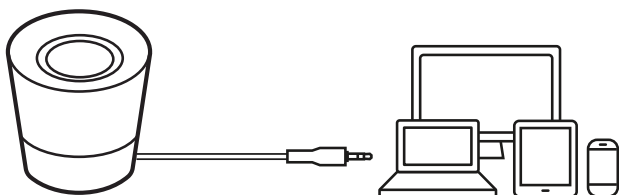
KOBLE TIL HØYTTALEREN

1. Koble strømkabelen til høyttaleren og en strømkilde.
2. Kople høyttaleren til enheten med den vedlagte 3,5 mm analoge ledningen.
3. Spille av musikk fra lydkildeenheten. Juster volumet på lydkilden.

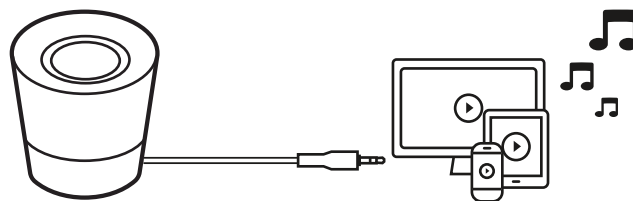
1



2

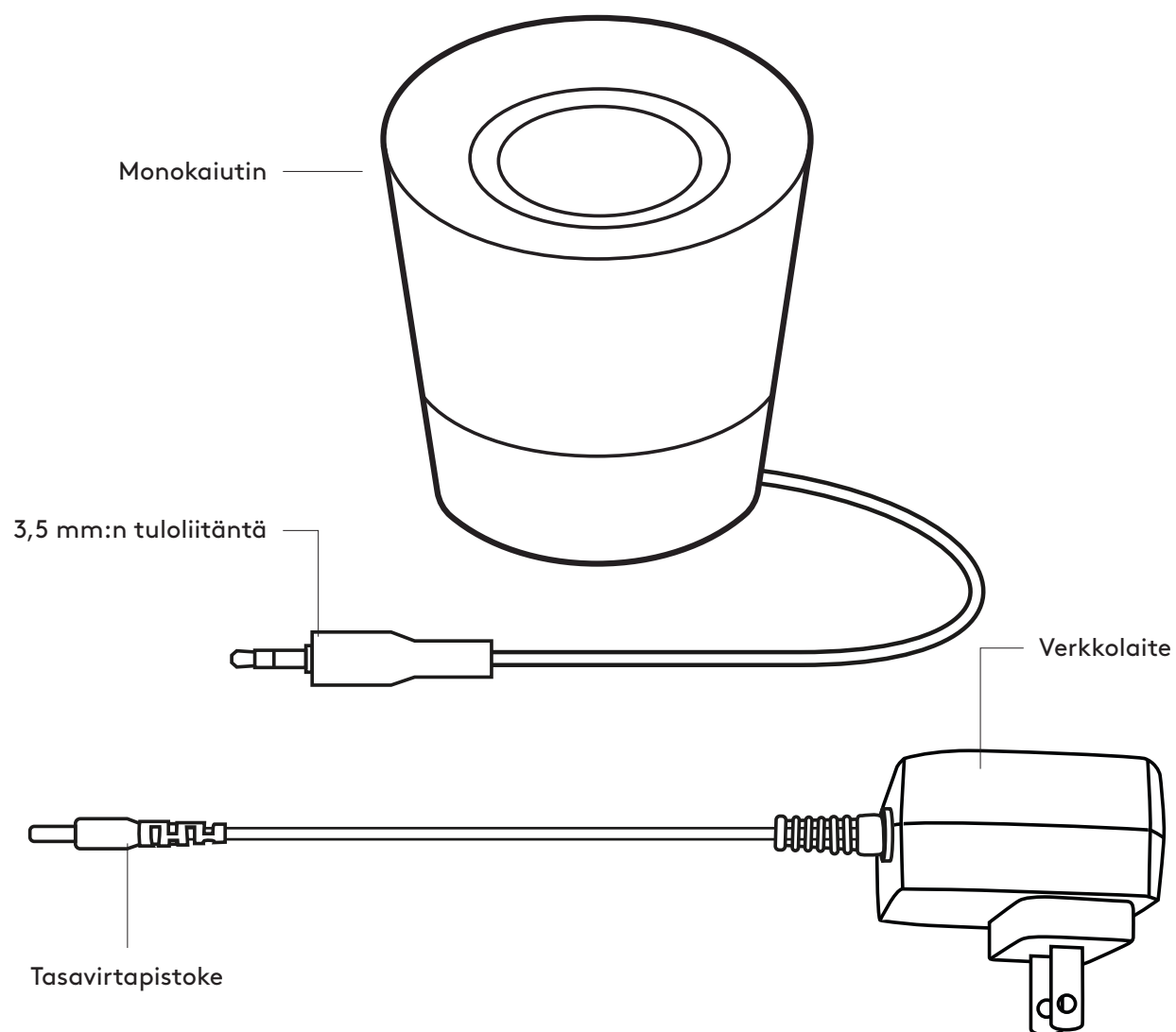


3



www.logitech.com/support/Z50

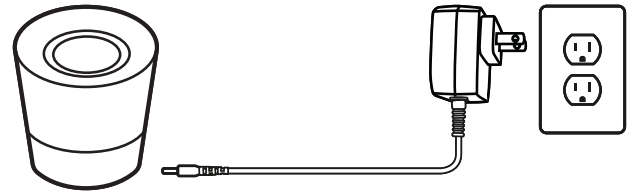
TUNNE TUOTTEESI



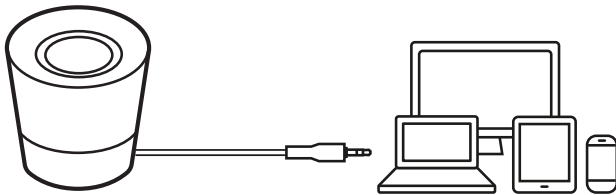
KAIUTTIMEN LIITTÄMINEN

1. Liitä virtajohto kaiuttimeen ja virtalähteeseen.
2. Liitä kaiutin laitteeseen kiinteällä 3,5 mm:n johdolla.
3. Toista musiikkia äänilähdelaiteelta.
Säädä äänilähteen äänenvoimakkuutta.

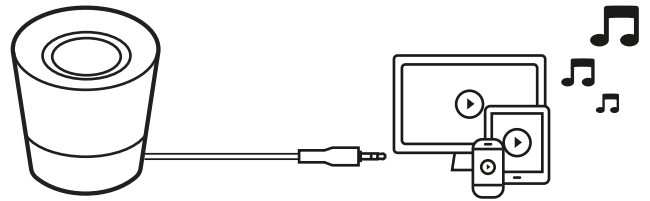
1



2

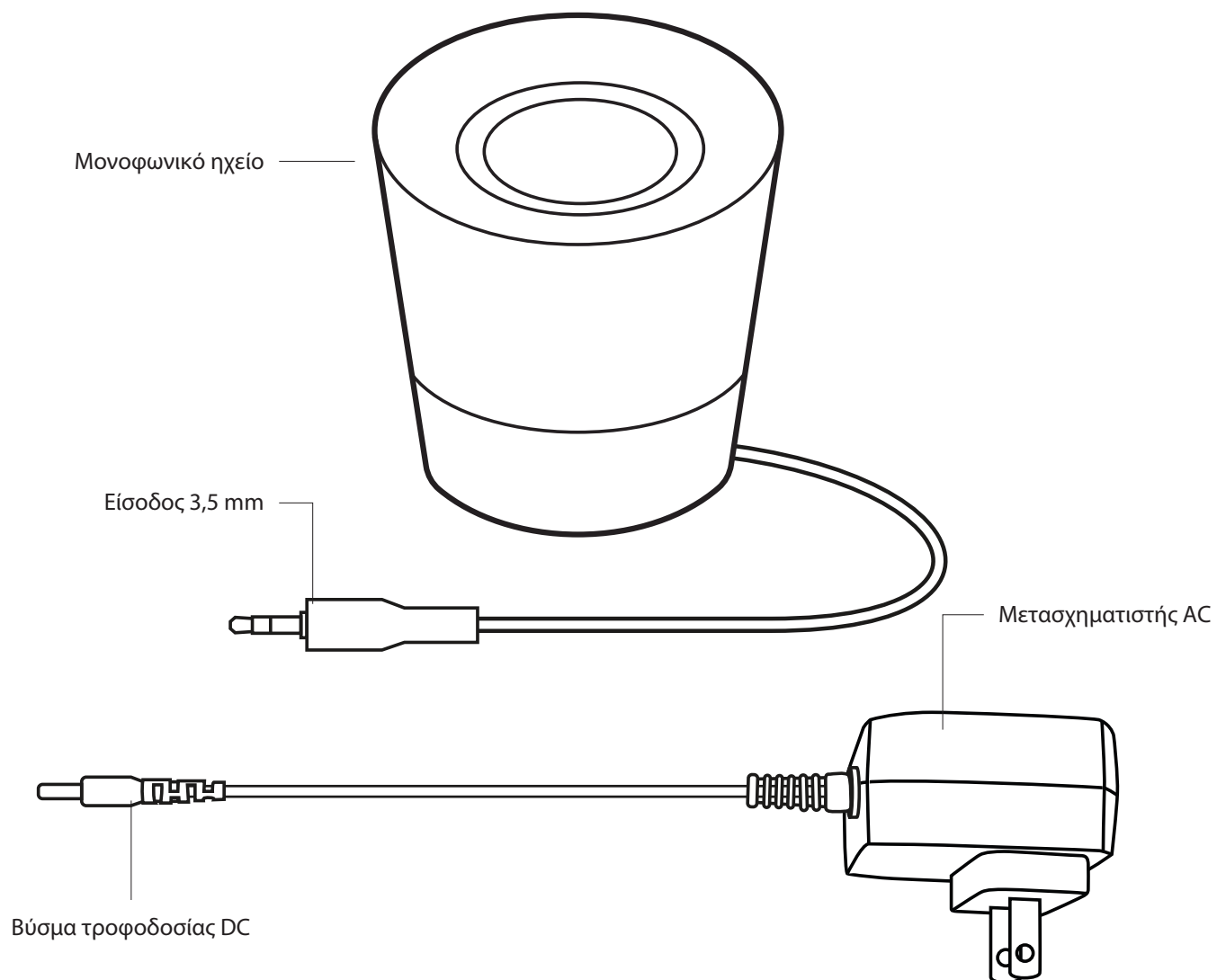


3



www.logitech.com/support/Z50

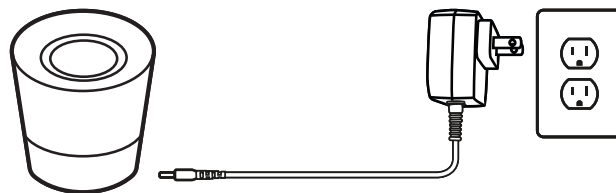
ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



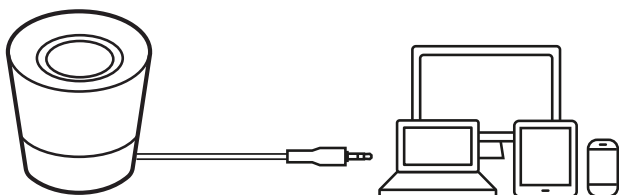
ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ηχείο και σε μια πηγή τροφοδοσίας.
2. Συνδέστε το ηχείο στη συσκευή σας, χρησιμοποιώντας το καλώδιο 3,5 mm.
3. Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στη συσκευή της πηγής ήχου. Προσαρμόστε την ένταση στην πηγή ήχου.

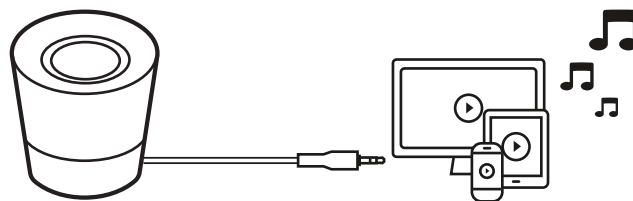
1



2

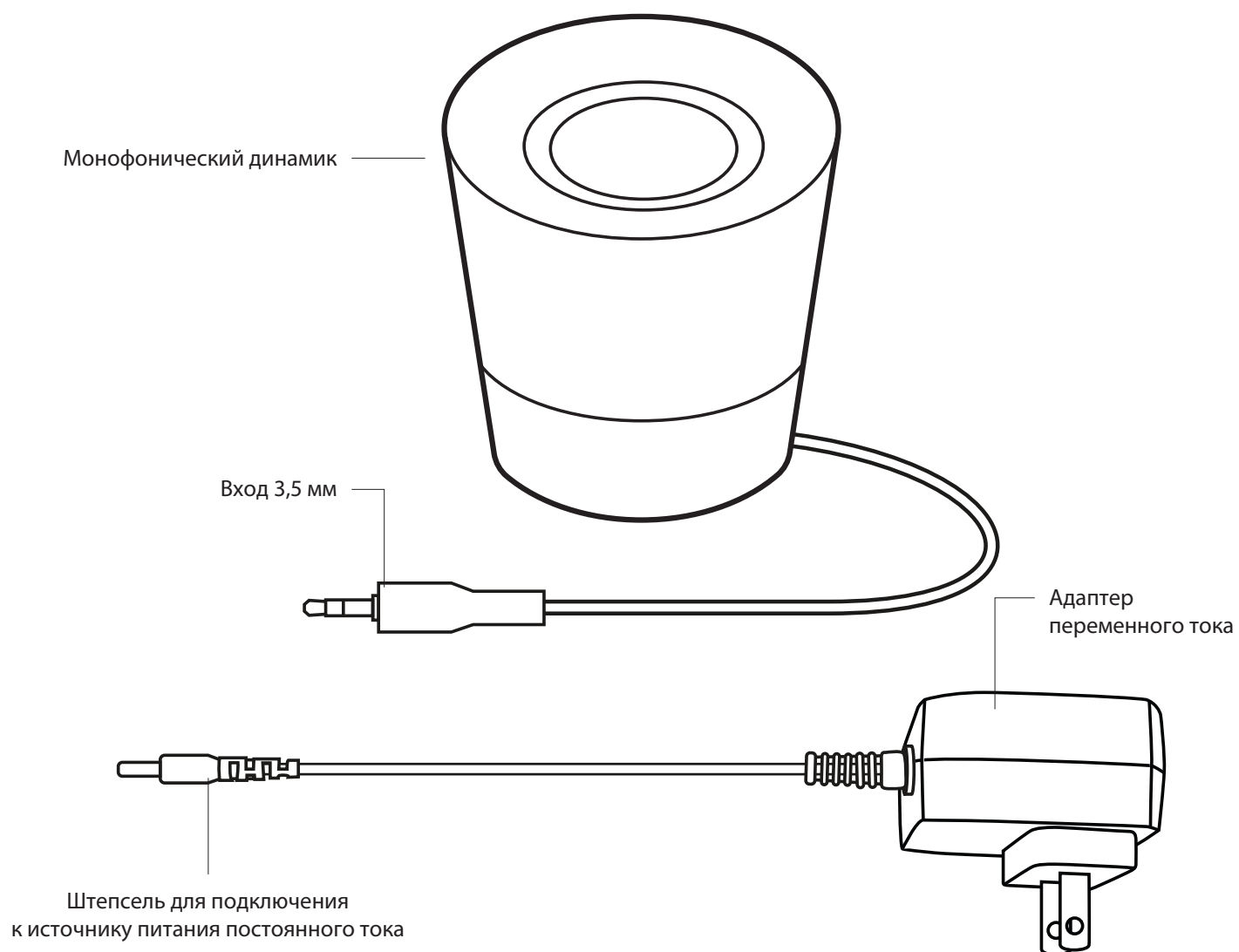


3



www.logitech.com/support/Z50

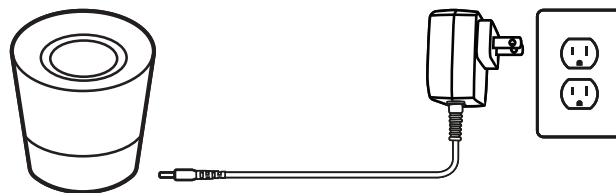
ЗНАКОМСТВО С УСТРОЙСТВОМ



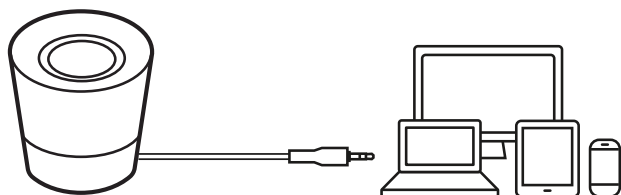
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДИНАМИКА

1. Подключите кабель питания к динамику и источнику питания.
2. Подключите динамик к устройству с помощью входящего в комплект кабеля 3,5 мм.
3. Воспроизведите музыку с источника аудиосигнала. Отрегулируйте громкость на источнике аудиосигнала.

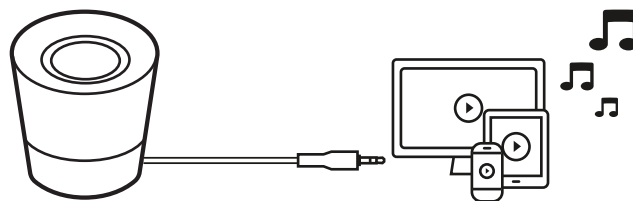
1



2

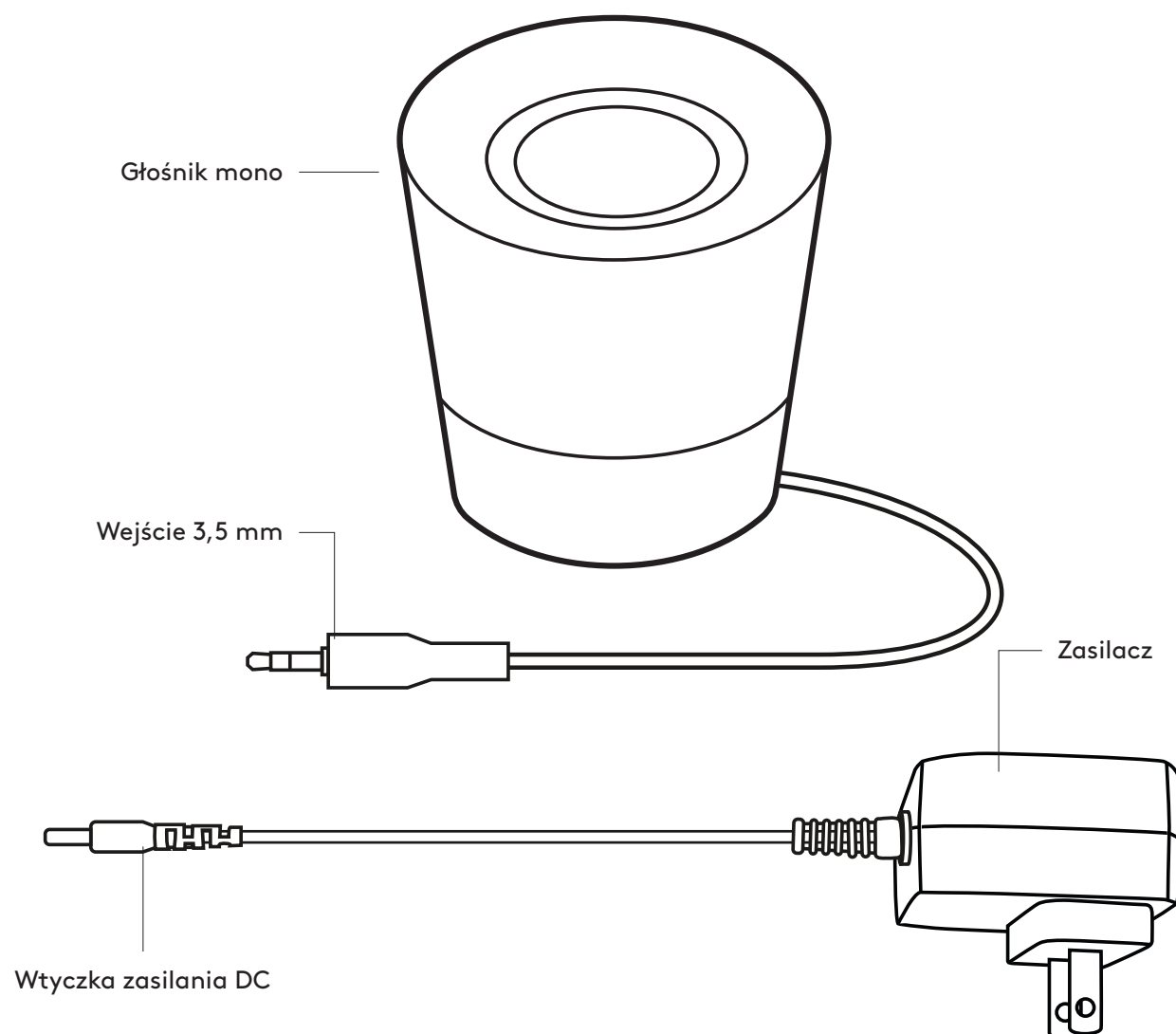


3



www.logitech.com/support/Z50

OPIS URZĄDZENIA



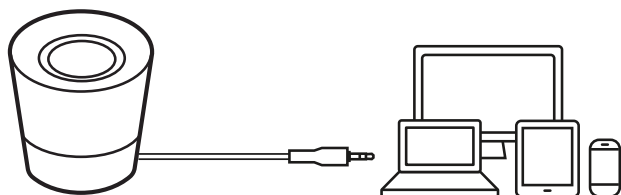
PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA

1. Podłącz kabel zasilający do głośnika i źródła zasilania.
2. Podłącz głośnik do swojego urządzenia za pomocą dołączonego kabla 3,5 mm.
3. Odtwórz muzykę z urządzenia źródła dźwięku.
Ustaw głośność w źródle dźwięku.

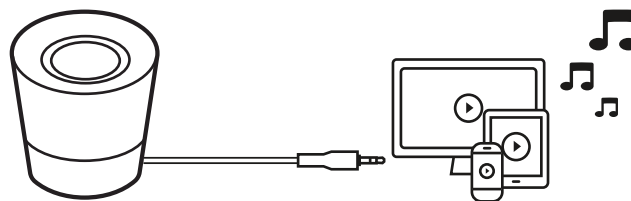
1



2

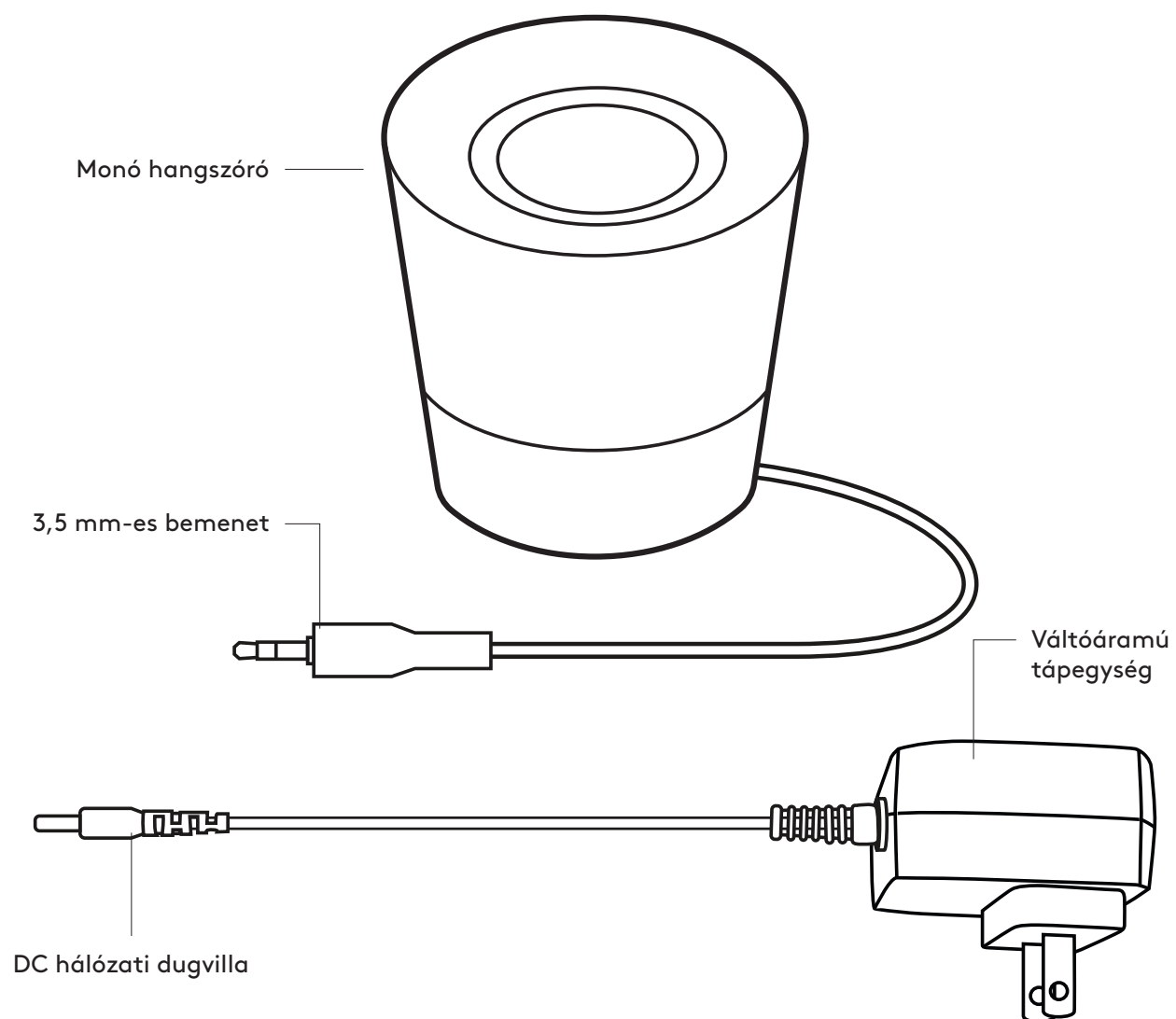


3



www.logitech.com/support/Z50

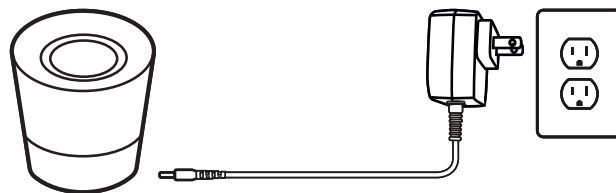
A TERMÉK ISMERTETÉSE



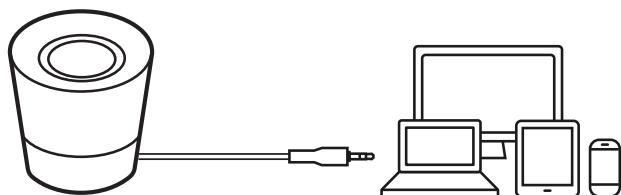
A HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA

1. Csatlakoztassa a tápvezetékét a hangszóróhoz és egy áramforráshoz.
2. Csatlakoztassa a hangszórót készülékéhez a kapott 3,5mm kábelrel.
3. Játsszon le zenét a hangforrásként szolgáló eszközön. Állítsa be a hangerőt a hangforráson.

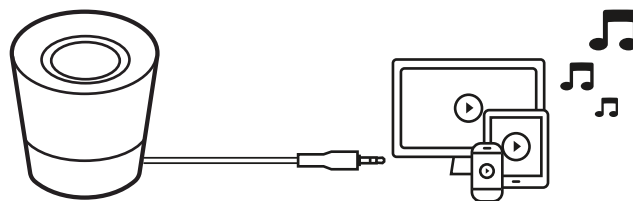
1



2

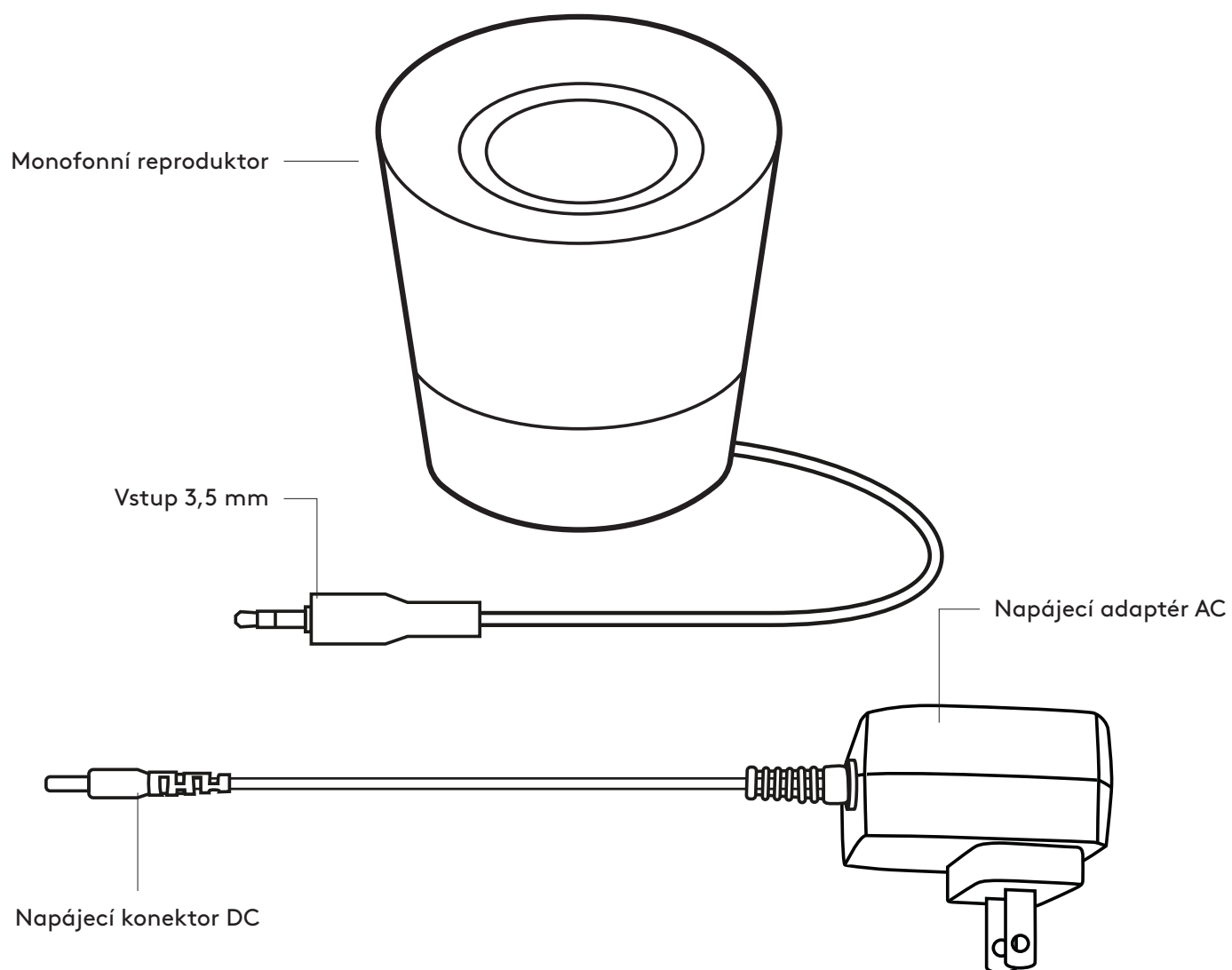


3



www.logitech.com/support/Z50

POPIS PRODUKTU



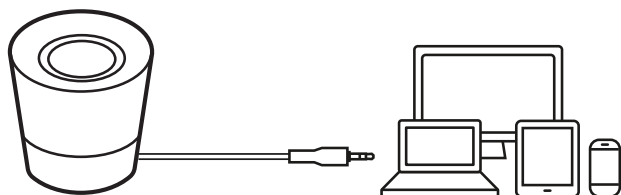
PŘIPOJENÍ REPRODUKTORU

1. Připojte napájecí kabel k reproduktoru a ke zdroji napájení.
2. Připojte reproduktor ke svému zařízení pomocí přiloženého kabelu 3,5 mm.
3. Přehrajte hudbu ze svého zvukového zařízení. Nastavte hlasitost na svém zdroji zvuku.

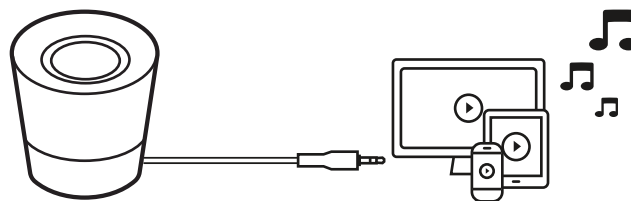
1



2

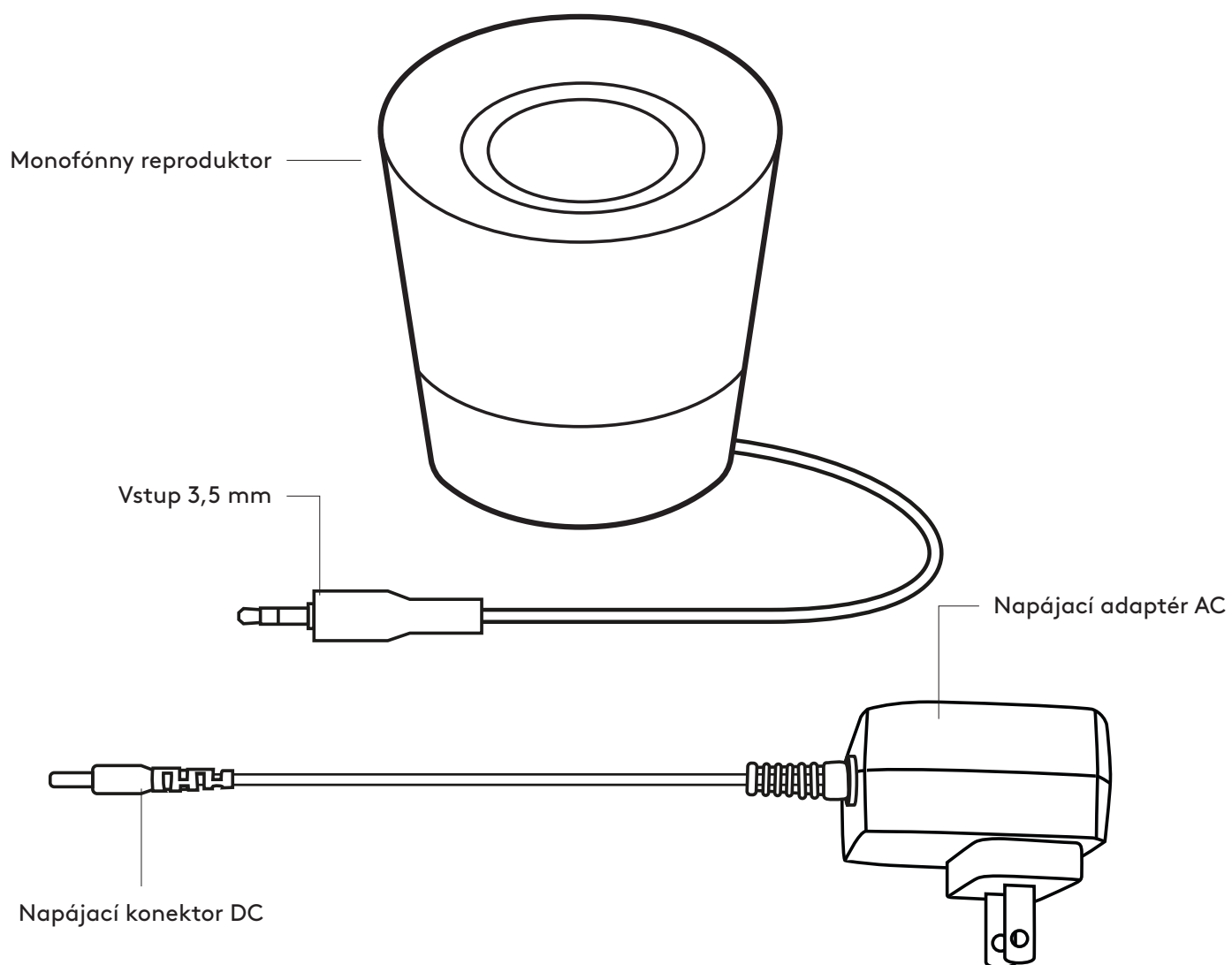


3



www.logitech.com/support/Z50

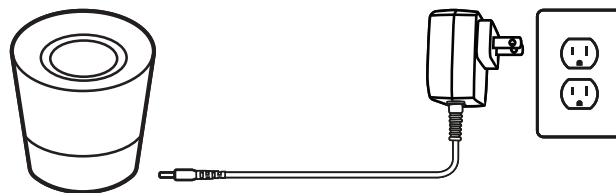
POPIS PRODUKTU



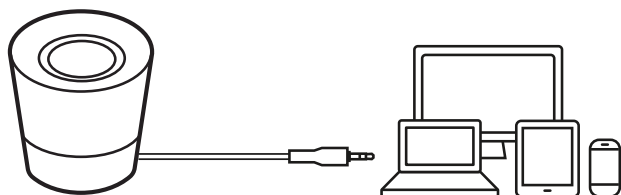
PRIPOJENIE REPRODUKTORA

1. Pripojte napájací kábel k reproduktoru a k zdroju napájania.
2. Pripojte reproduktor k svojmu zariadeniu pomocou priloženého kábla 3,5 mm.
3. Prehrajte hudbu zo svojho zvukového zariadenia. Nastavte hlasitosť na svojom zdroji zvuku.

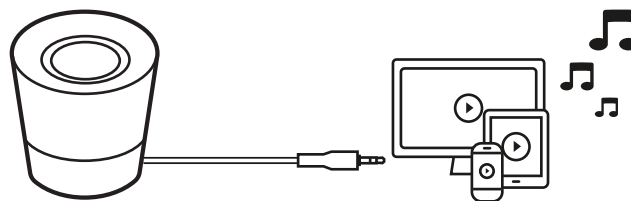
1



2

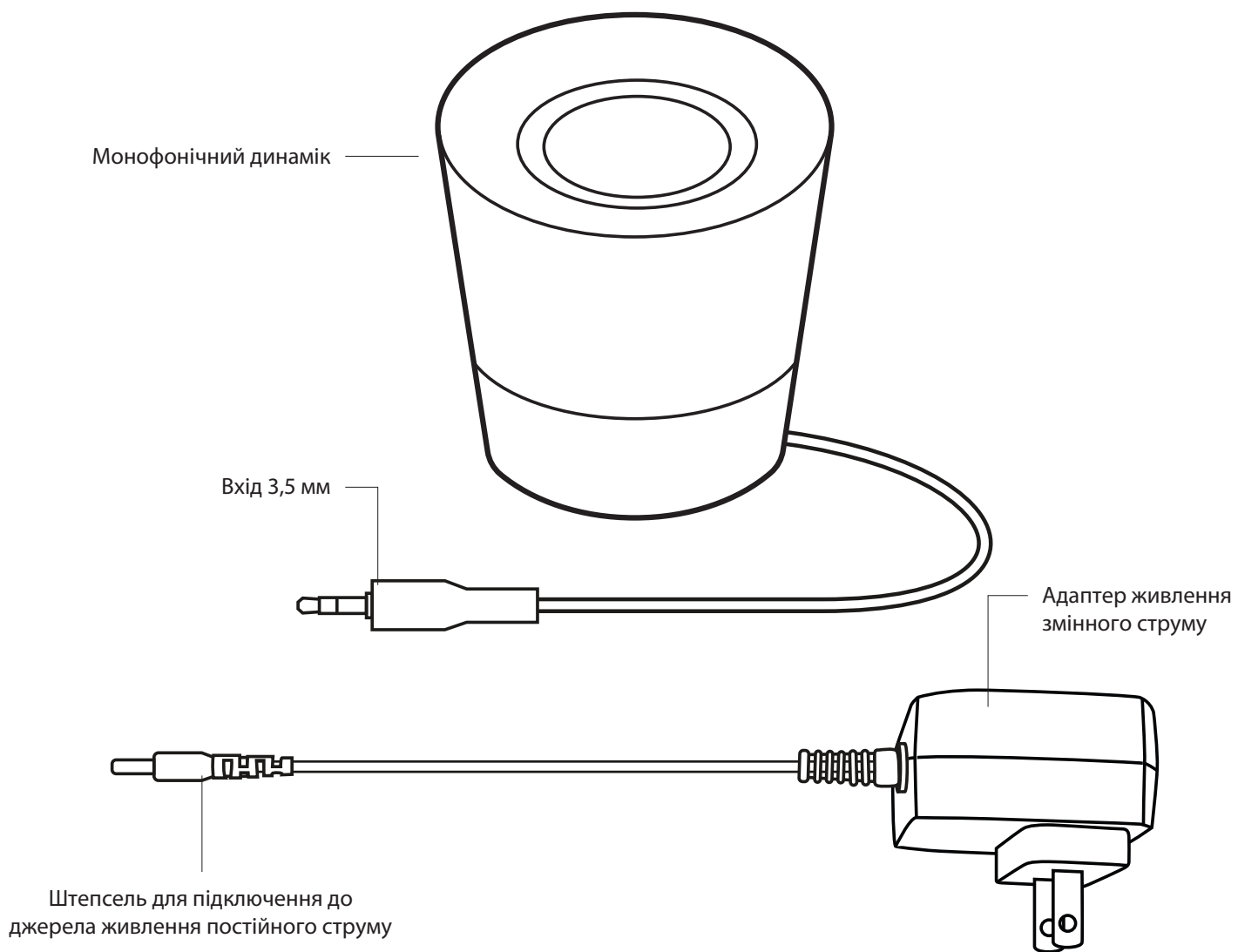


3



www.logitech.com/support/Z50

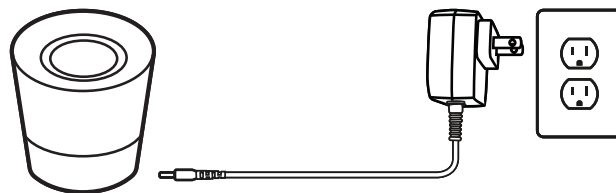
ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ



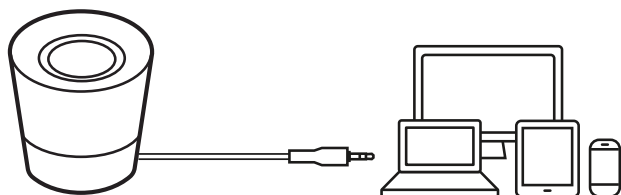
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДИНАМІКА

1. Підключіть кабель живлення до динаміка і розетки.
2. Підключіть динамік до пристрою за допомогою кабелю 3,5 мм із комплекту поставки.
3. Відтворіть музику з пристрою, що слугує джерелом звуку. Відрегулюйте гучність на джерелі звуку.

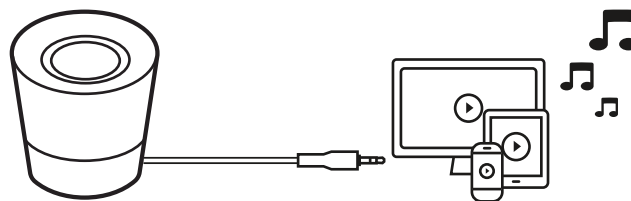
1



2

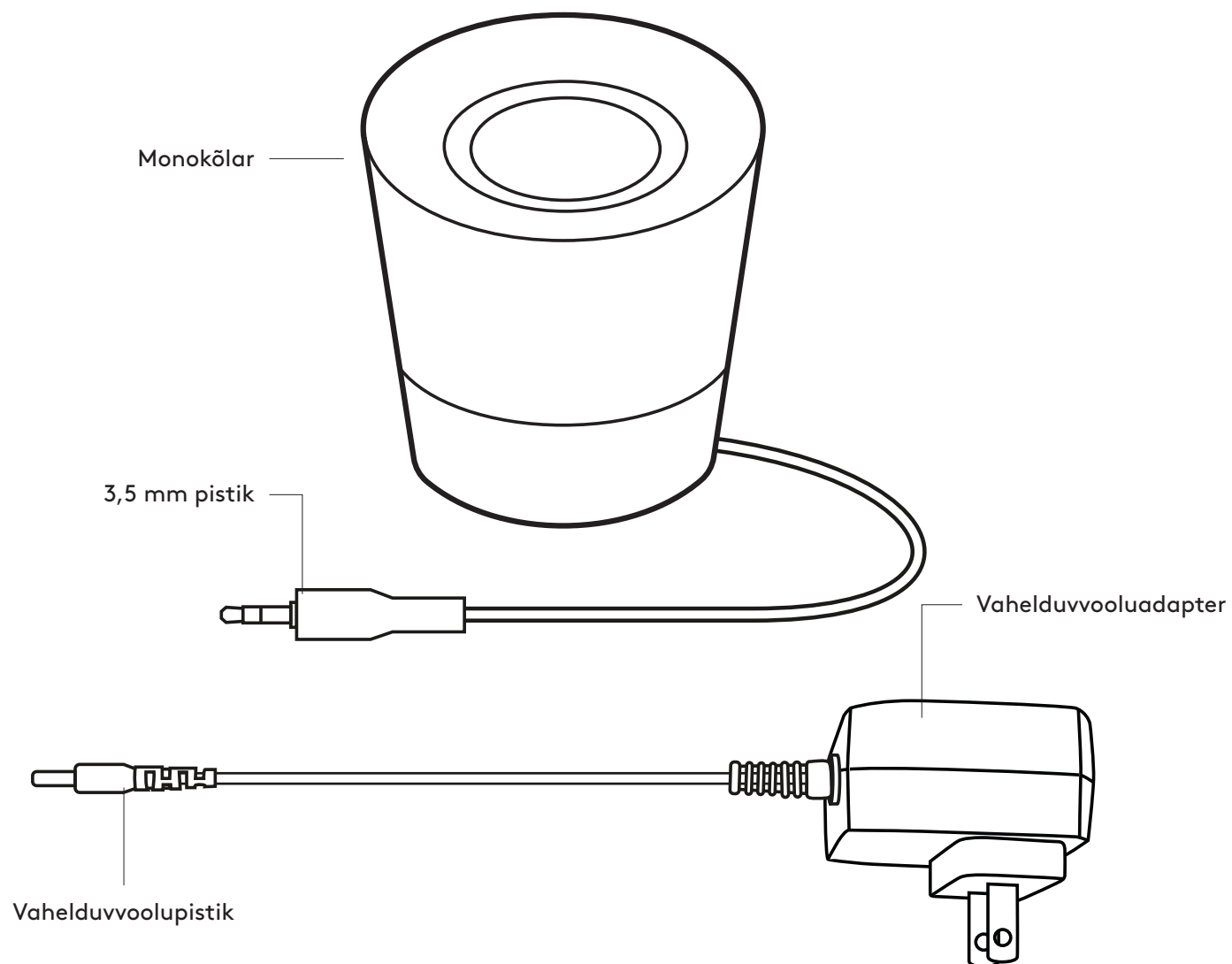


3



www.logitech.com/support/Z50

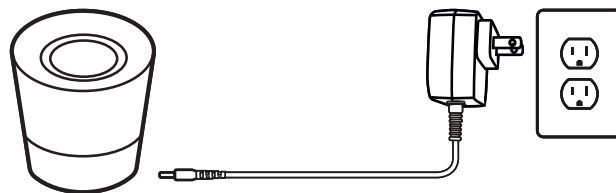
TOOTE TUTVUSTUS



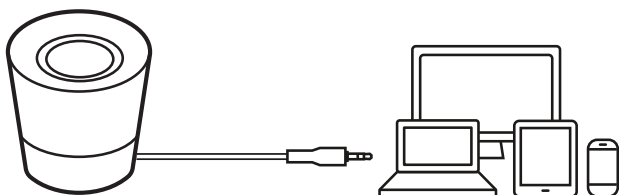
KÕLARI ÜHENDAMINE

1. Ühendage toitekaabel kõlari ja vooluvõrguga.
2. Ühendage kõlar kaasasoleva 3,5 mm kaabli abil oma seadmega.
3. Hakake heliseadmest muusikat esitama.
Reguleerige heliallika helitugevust.

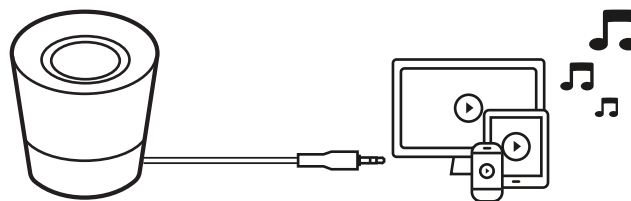
1



2

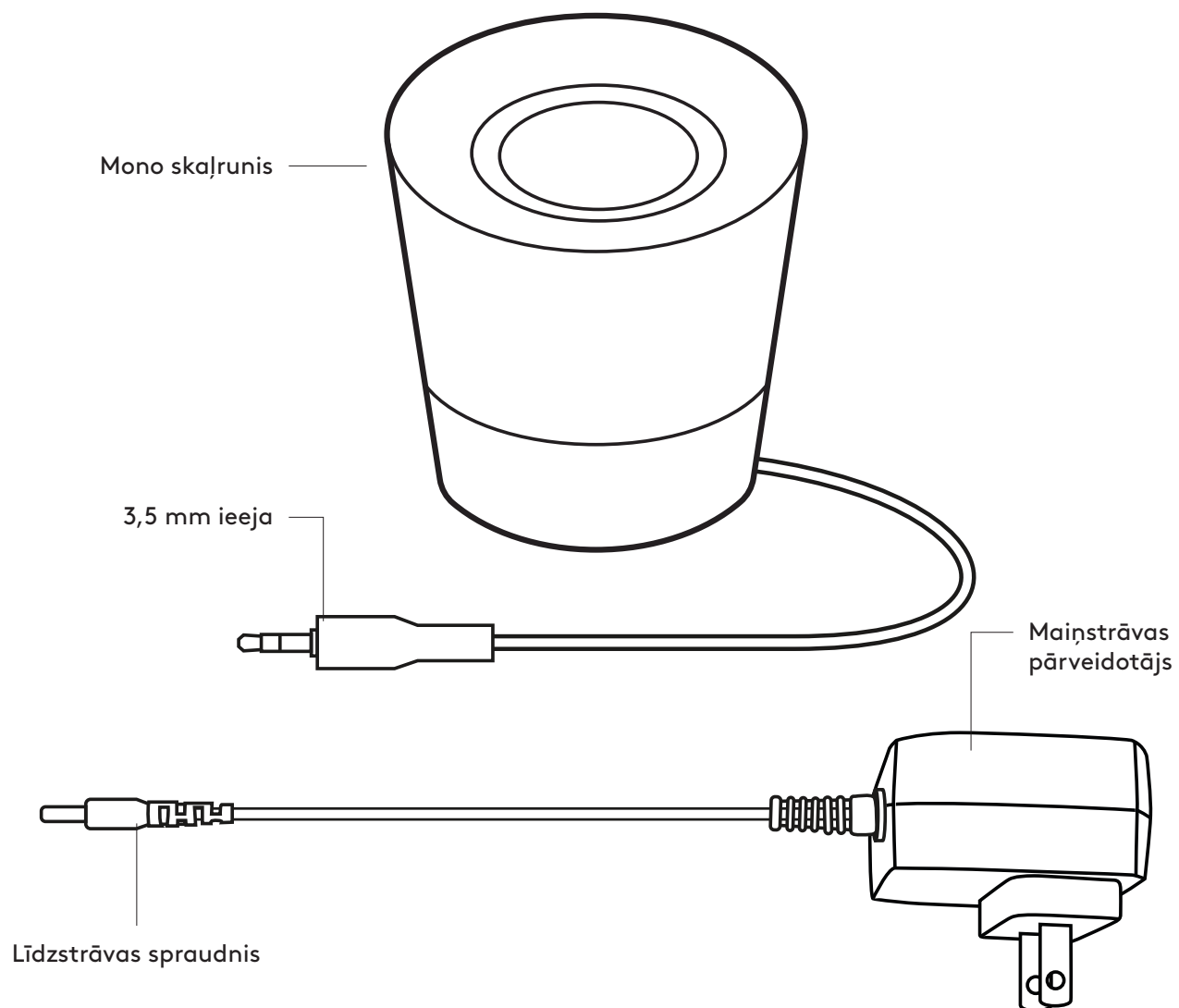


3



www.logitech.com/support/Z50

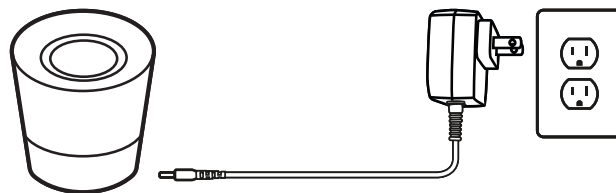
PĀRZINIET SAVU IERĪCI



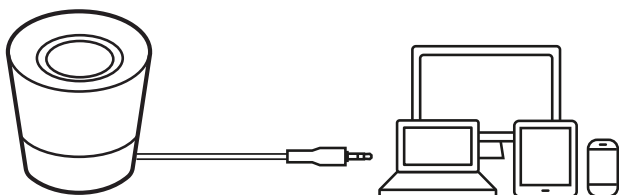
SKAĻRUŅA PIEVIENOŠANA

1. Iespraudiet strāvas vadu skaļrunī un barošanas avotā.
2. Pievienojiet skaļruni savai ierīcei, izmantojot skaļruņa 3,5 mm vadu.
3. Atskaņojiet mūziku no ierīces, kas satur audiofailus. Skaļumu pielāgojiet, izmantojot savu pievienoto ierīci.

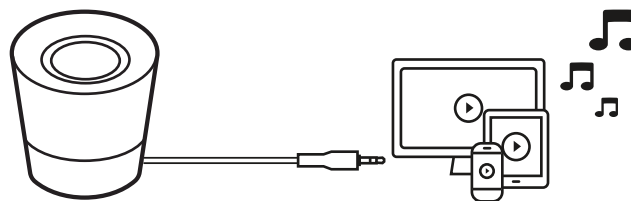
1.



2.

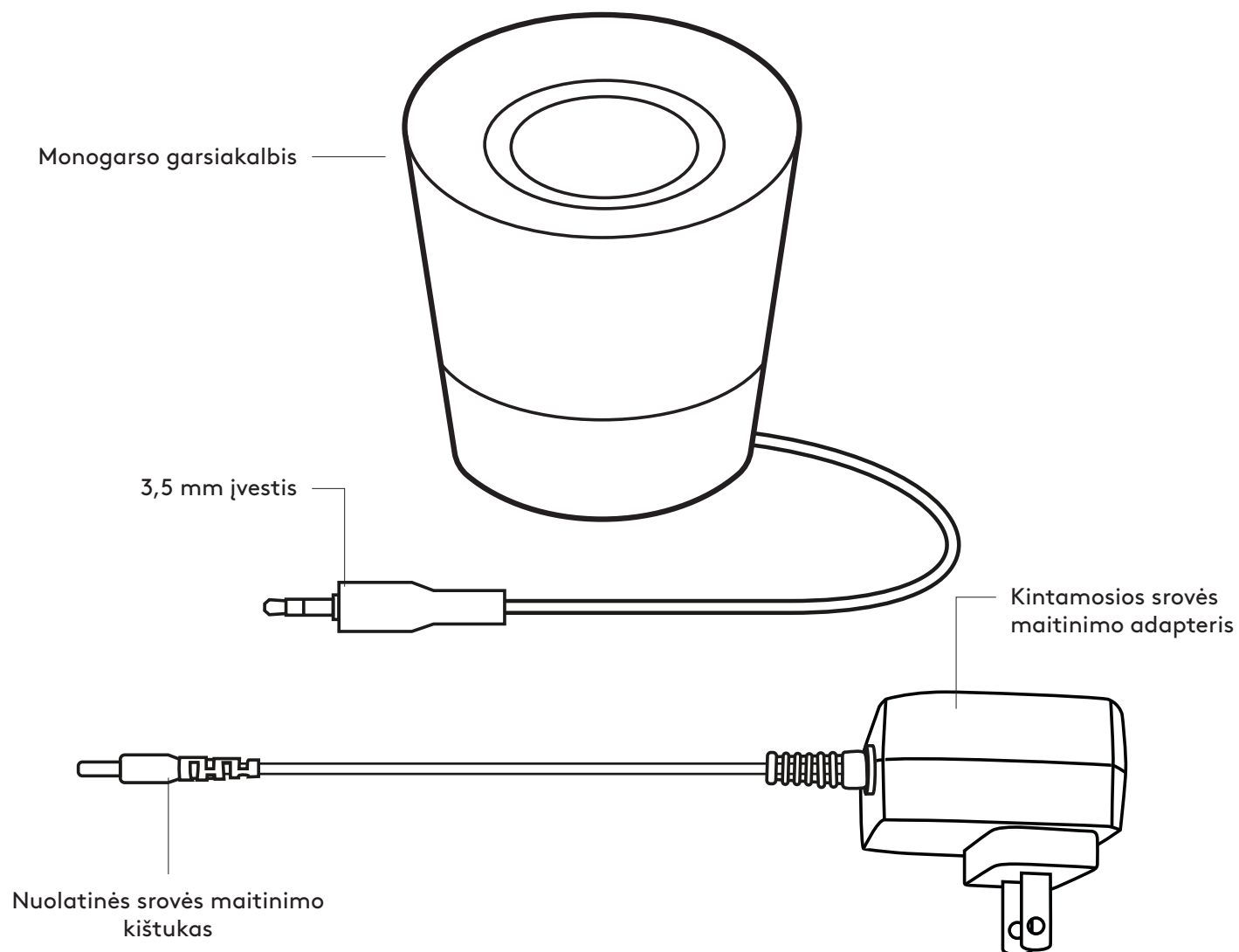


3.



www.logitech.com/support/Z50

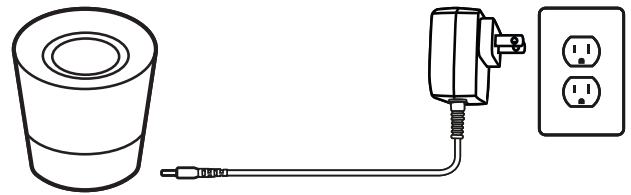
SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



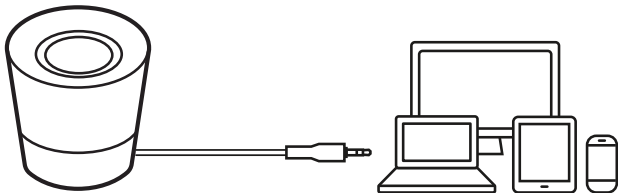
GARSIKALBIO PRIJUNGIMAS

1. Prijunkite maitinimo laidą prie garsikalbio ir maitinimo šaltinio.
2. Prijunkite garsikalbį prie savo įrenginio pritvirtintu 3,5 mm įvesties laidu.
3. Paleiskite muziką iš garso šaltinio įrenginio. Reguluokite garso šaltinio garsumą.

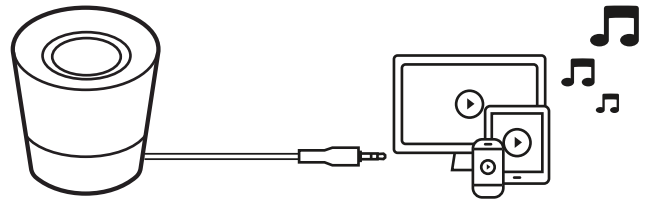
1



2

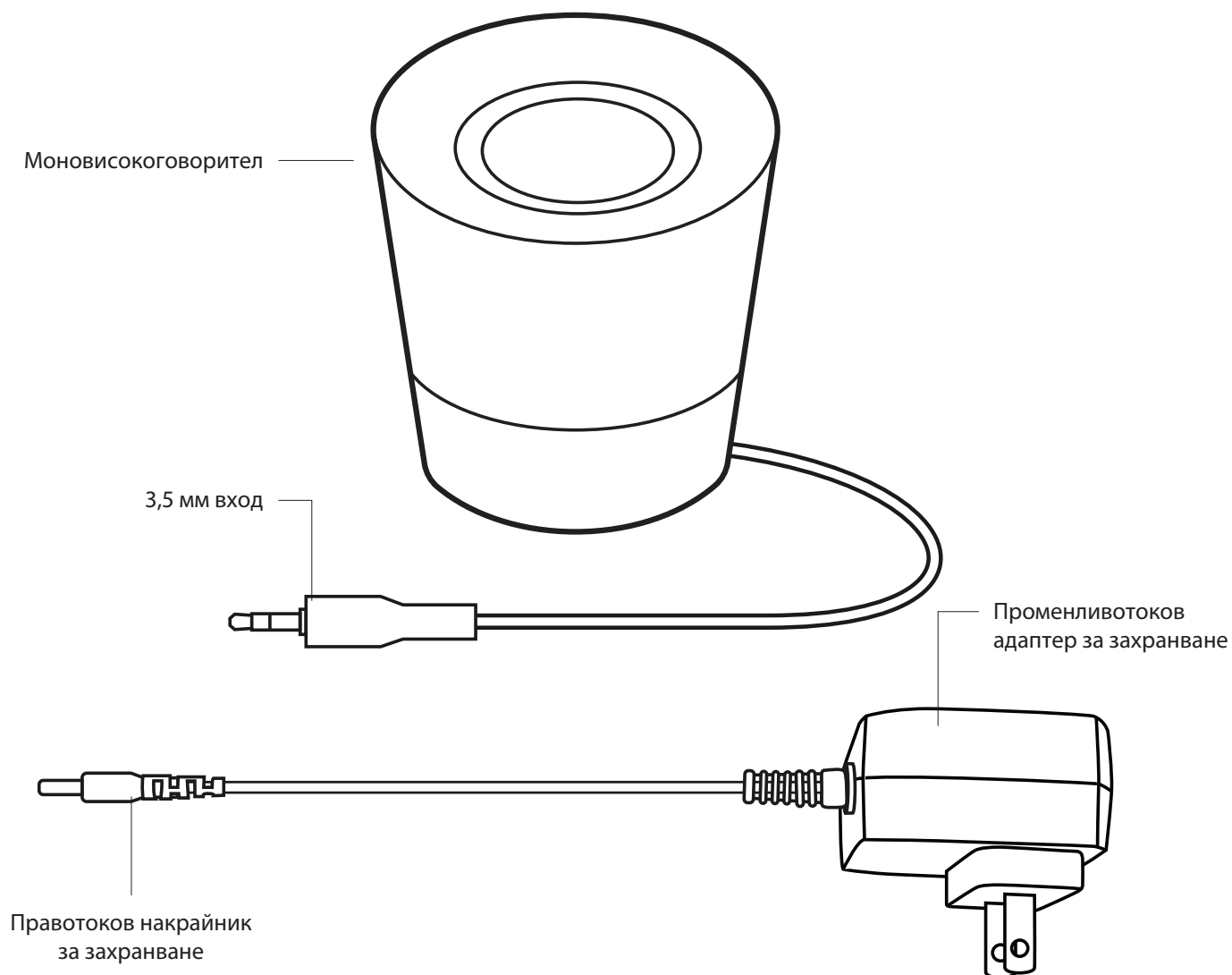


3



www.logitech.com/support/Z50

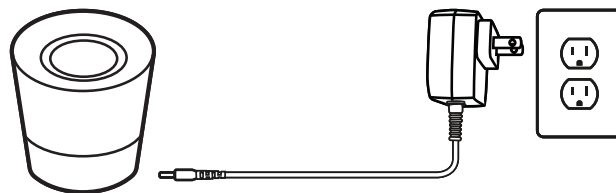
ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ



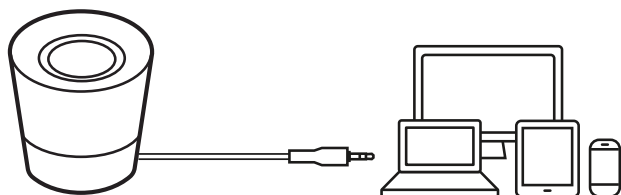
СВЪРЗВАНЕ НА ВИСОКОГОВОРИТЕЛЯ

1. Свържете кабела за захранване към високоговорителя и източник на захранване.
2. Свържете високоговорителя към вашето устройство, като използвате прикрепления 3,5 мм кабел.
3. Пуснете музика от вашето аудиоустройство. Регулирайте силата на звука на аудиоизточника.

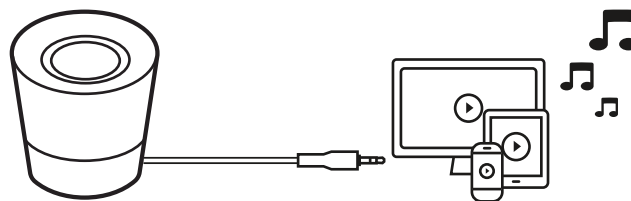
1



2

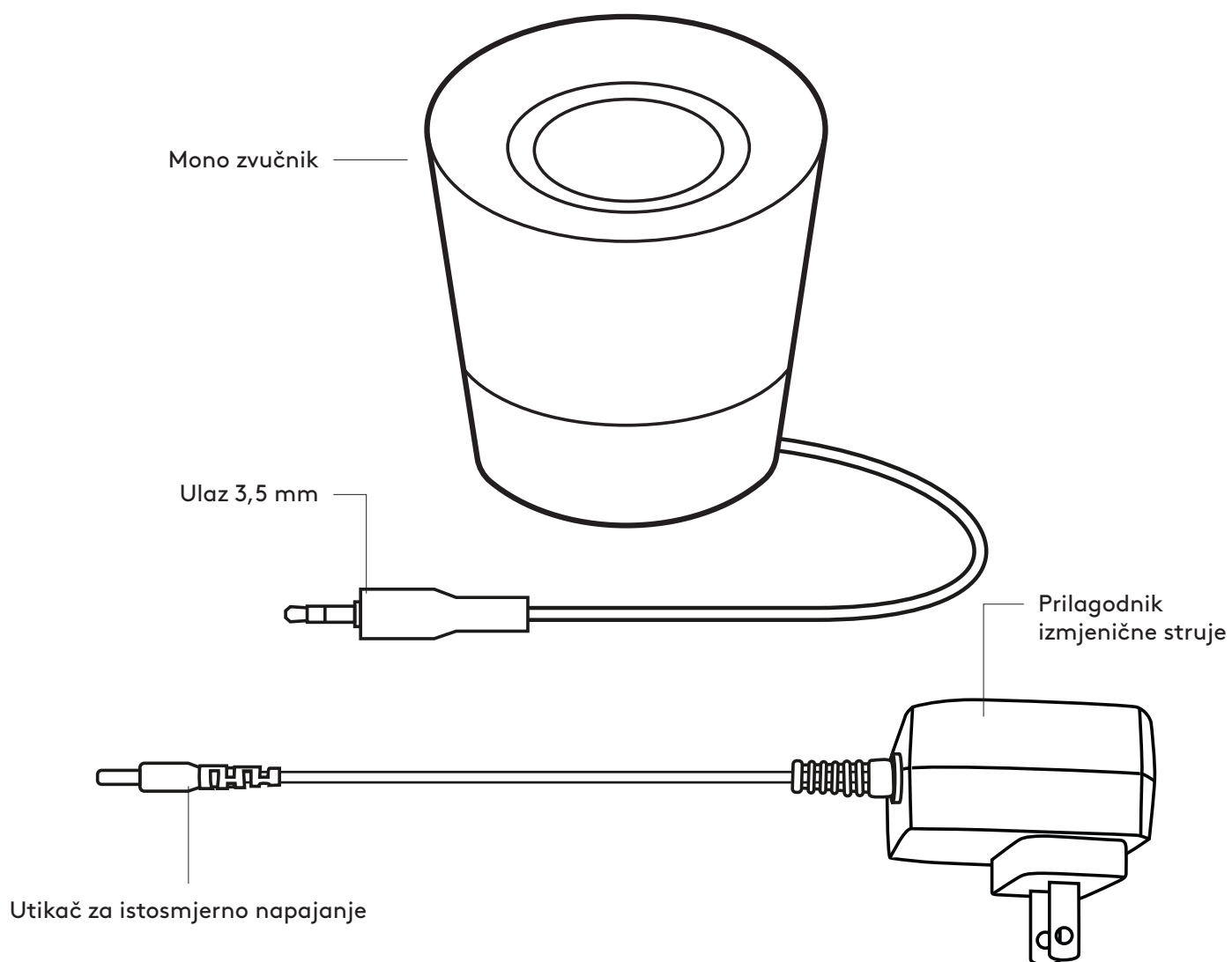


3



www.logitech.com/support/Z50

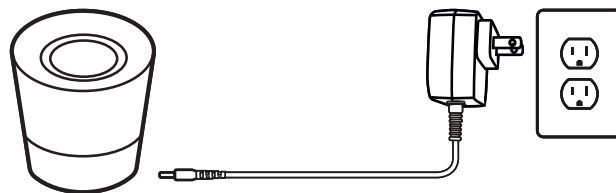
UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



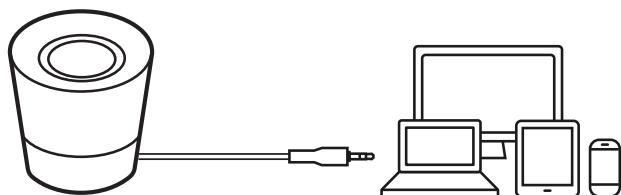
PRIKLJUČIVANJE ZVUČNIKA

1. Priključite kabel napajanja na zvučnik i na izvor za napajanje.
2. Priključite zvučnik na uređaj preko kabela s priključkom od 3,5 mm.
3. Reproducirajte glazbu iz uređaja za reprodukciju glazbe. Prilagodite glasnoću na izvoru zvuka.

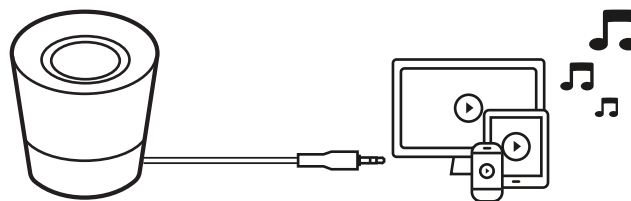
1



2

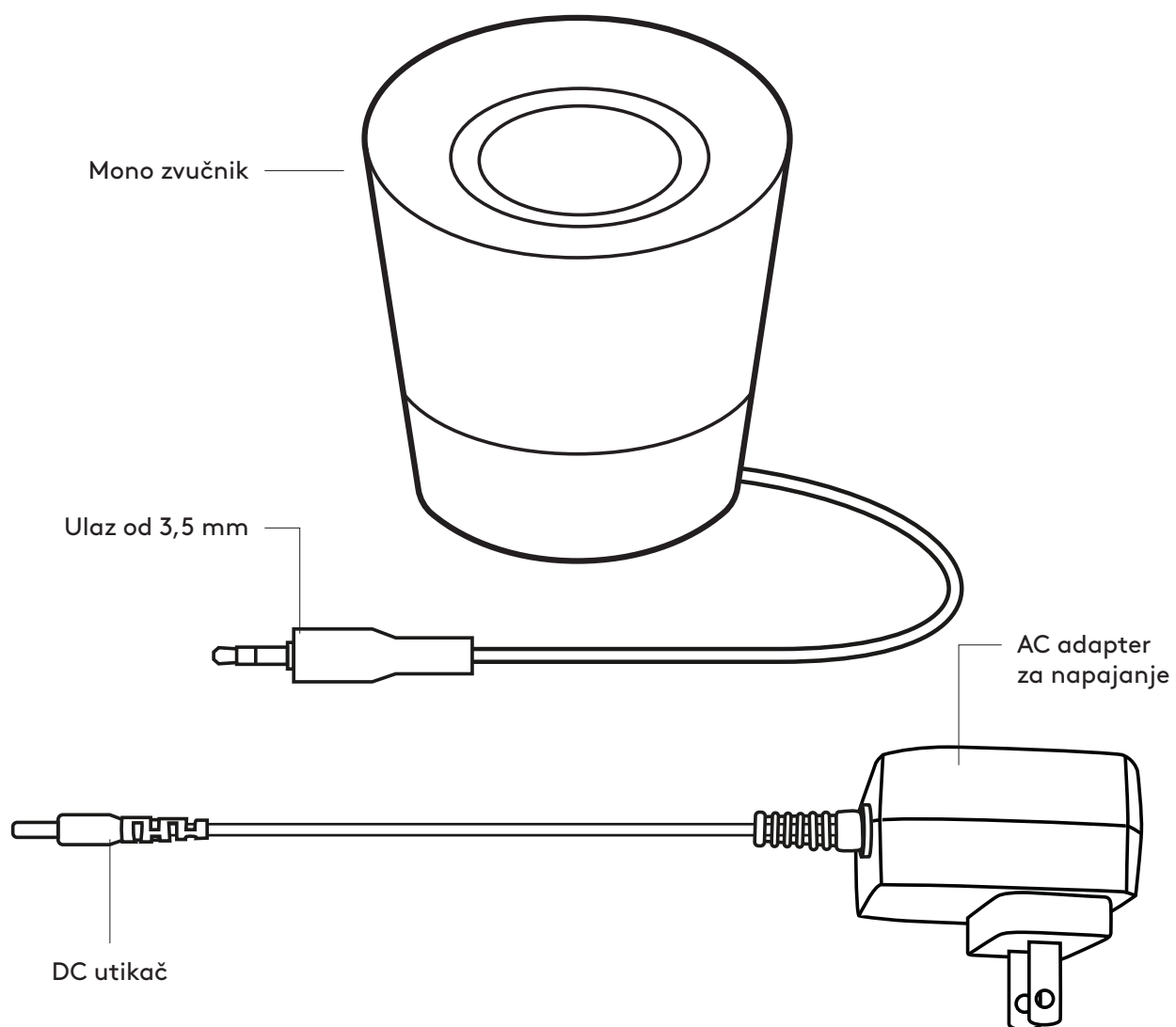


3



www.logitech.com/support/Z50

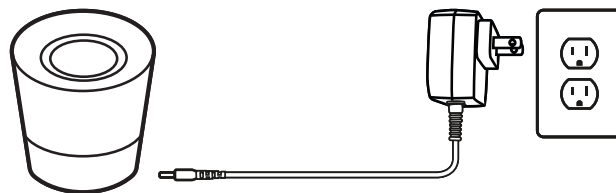
UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



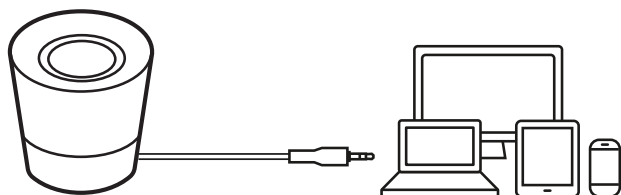
POVEZIVANJE ZVUČNIKA

1. Povežite kabl za napajanje na zvučnik i na izvor napajanja.
2. Povežite zvučnik na uređaj pomoću priloženog kabla od 3,5 mm.
3. Reprodukujte muziku sa audio uređaja. Podesite jačinu zvuka na audio izvoru.

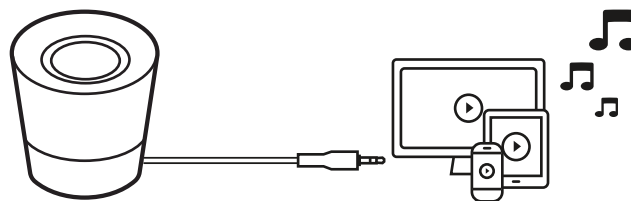
1



2

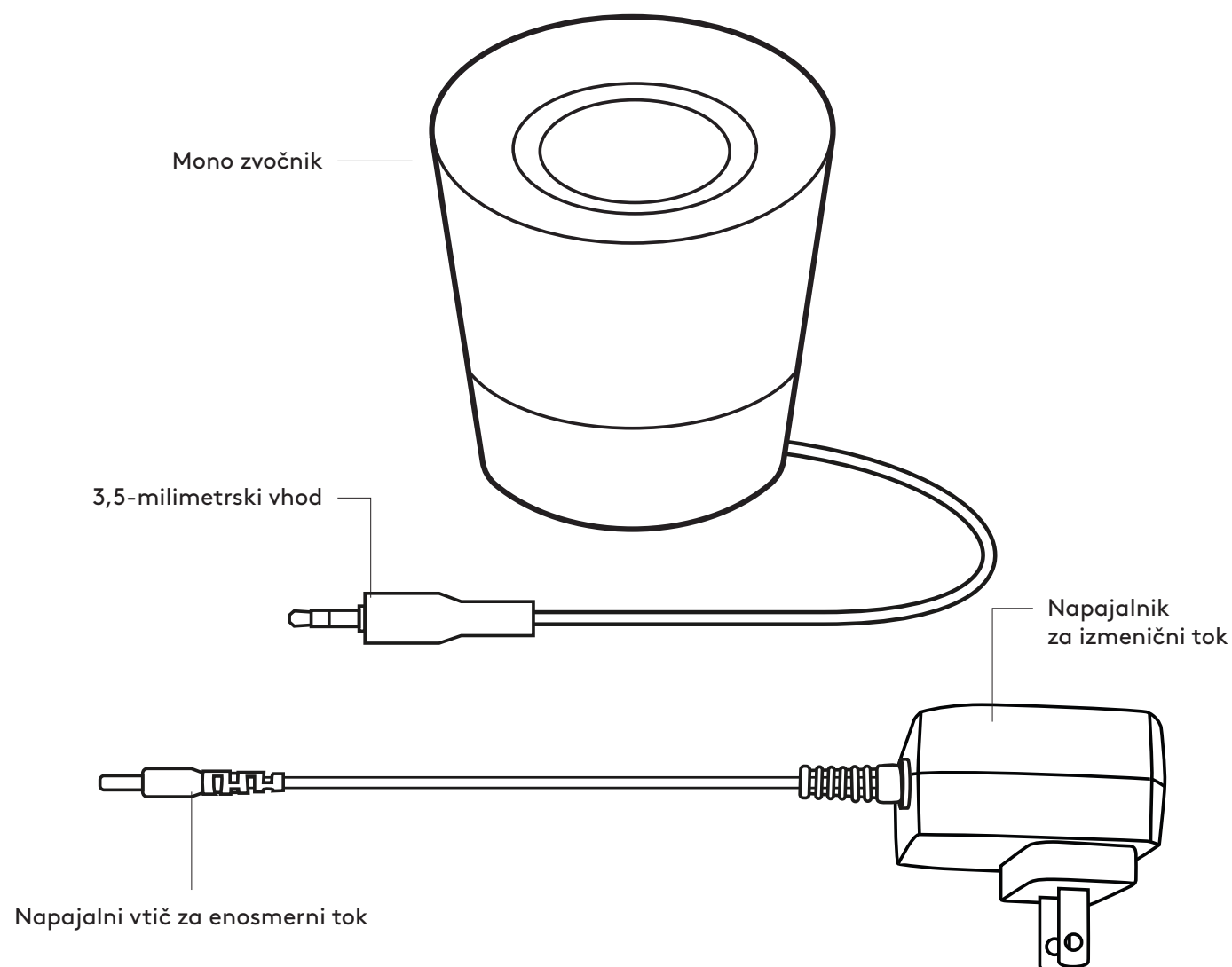


3



www.logitech.com/support/Z50

SPOZNAJTE IZDELEK



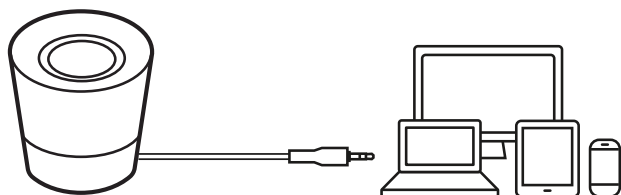
PRIKLJUČITEV ZVOČNIKA

1. Napajalni kabel povežite z zvočnikom in virom napajanja.
2. Zvočnik priključite v svojo napravo s priloženim 3,5-milimetrskim kablom.
3. Predvajajte glasbo z zvočne naprave. Nastavite glasnost na viru zvoka.

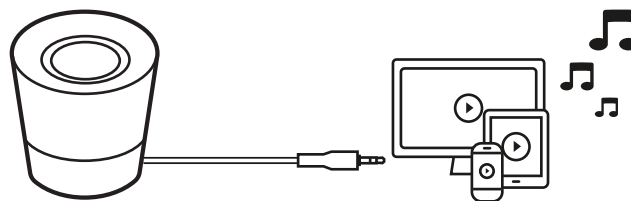
1



2

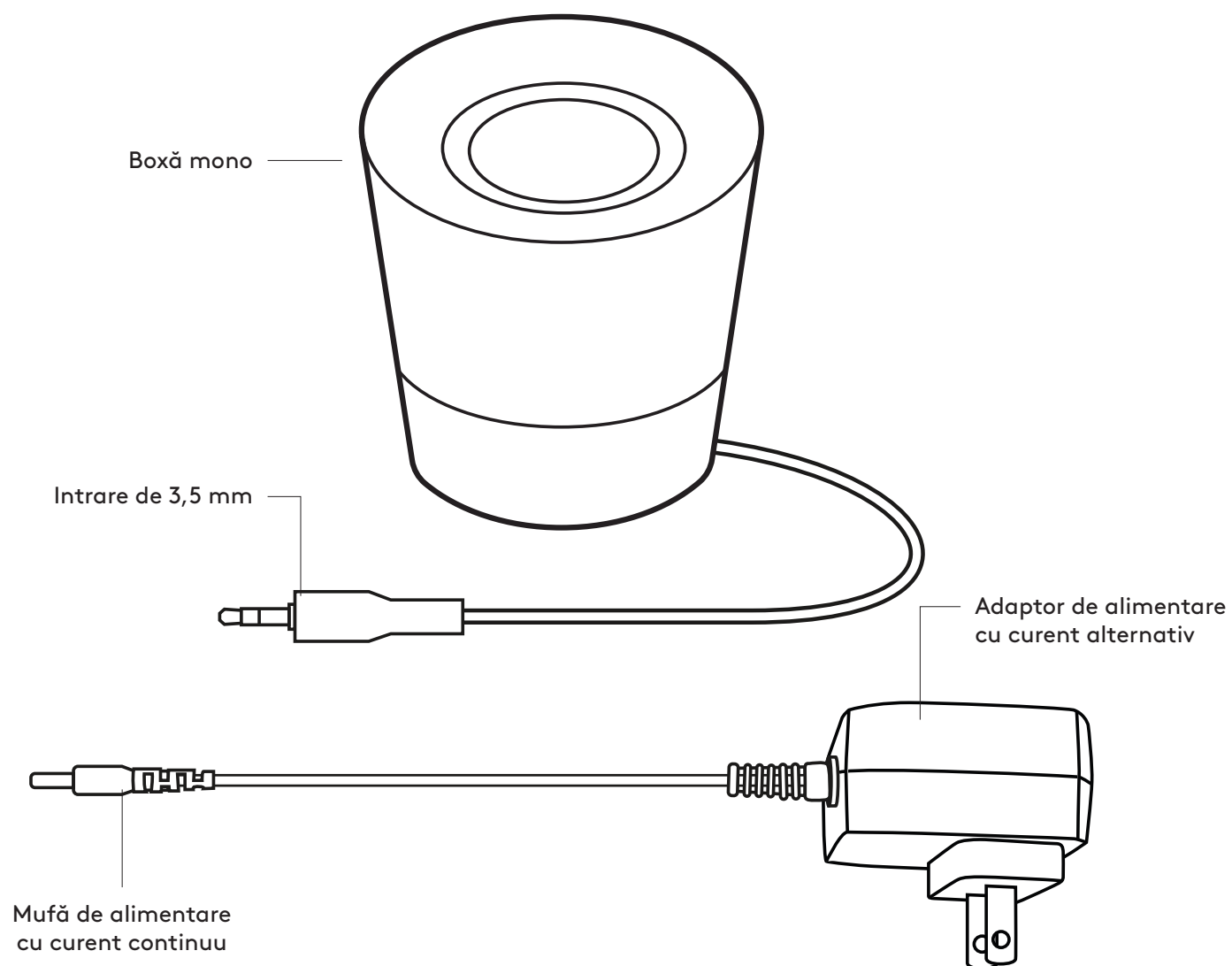


3



www.logitech.com/support/Z50

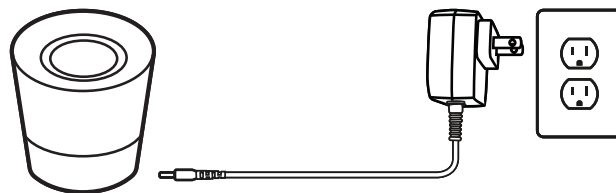
FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL



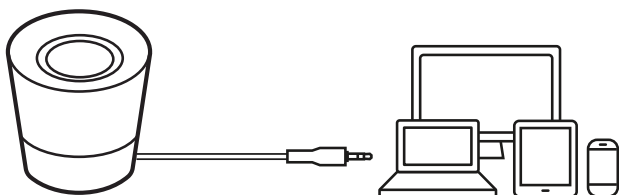
CONECTAREA BOXEI

1. Conectați cablul de alimentare la boxă și la o sursă de alimentare.
2. Conectați boxa la dispozitiv folosind cablul de 3,5 mm atașat.
3. Redați muzică de pe dispozitivul audio sursă. Reglați volumul sursei audio.

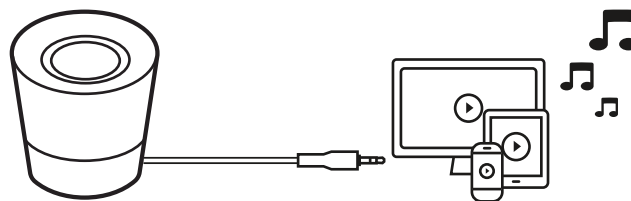
1



2

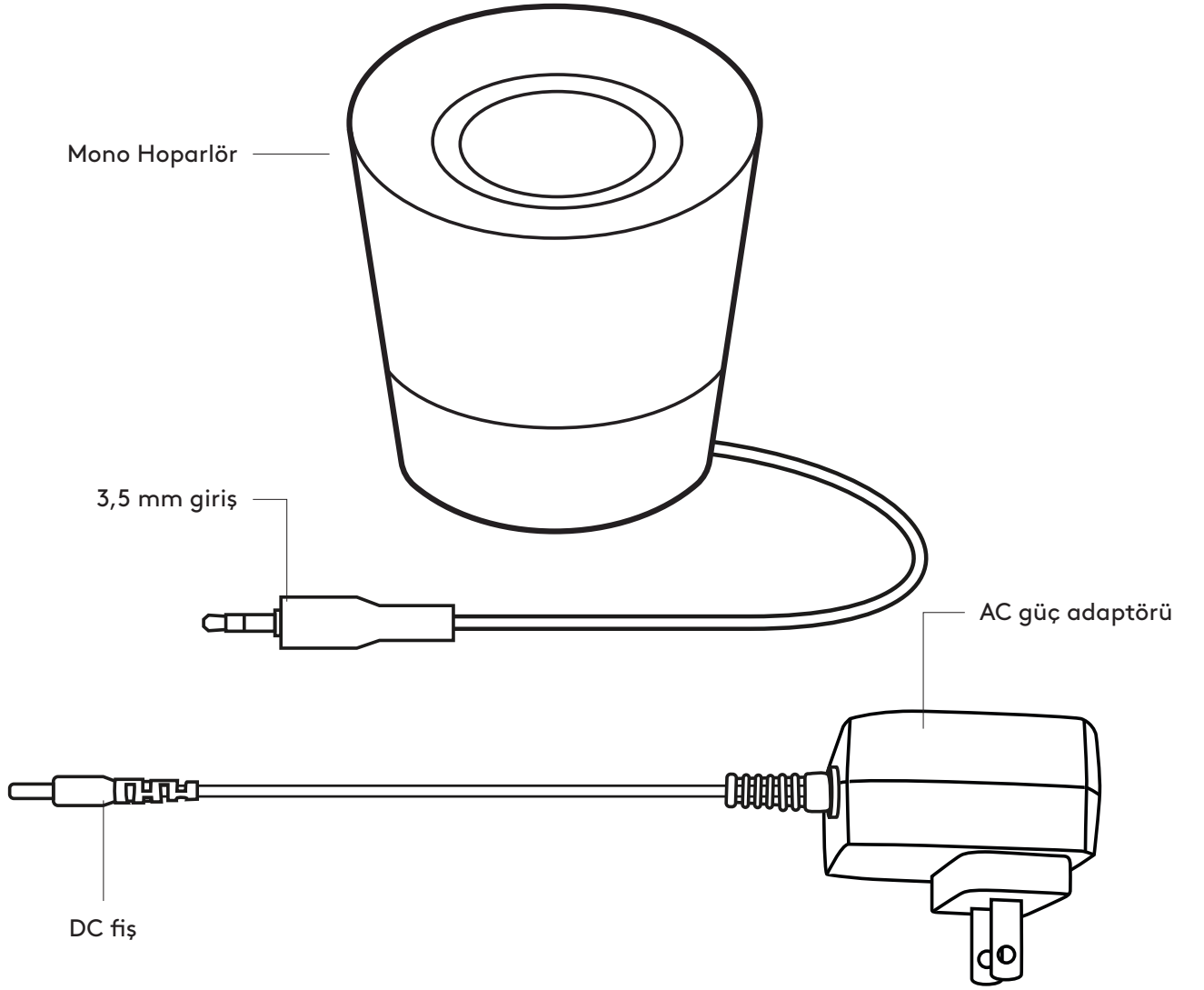


3



www.logitech.com/support/Z50

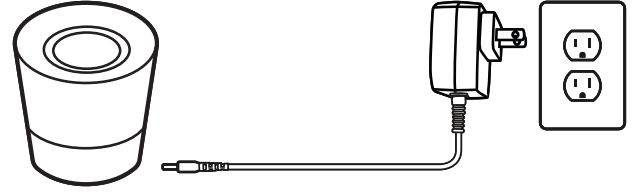
ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



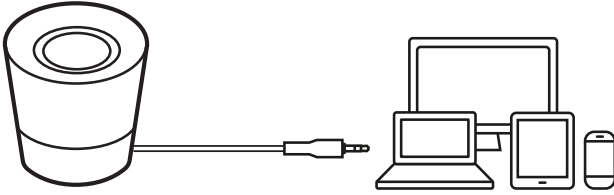
HOPARLÖRÜ BAĞLAMA

1. Güç kablosunu hoparlöre ve bir güç kaynağına takın.
2. Eklenen 3,5 mm kabloyu kullanarak hoparlörü aygıtınıza bağlayın
3. Ses kaynağı aygıtınızdan müzik çalın.
Ses kaynağınızın ses seviyesini ayarlayın.

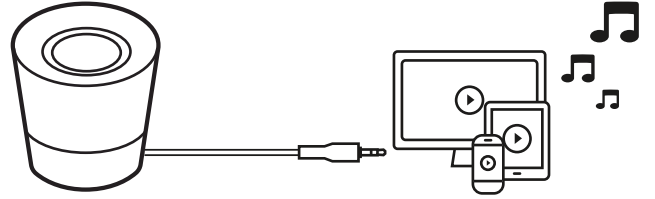
1



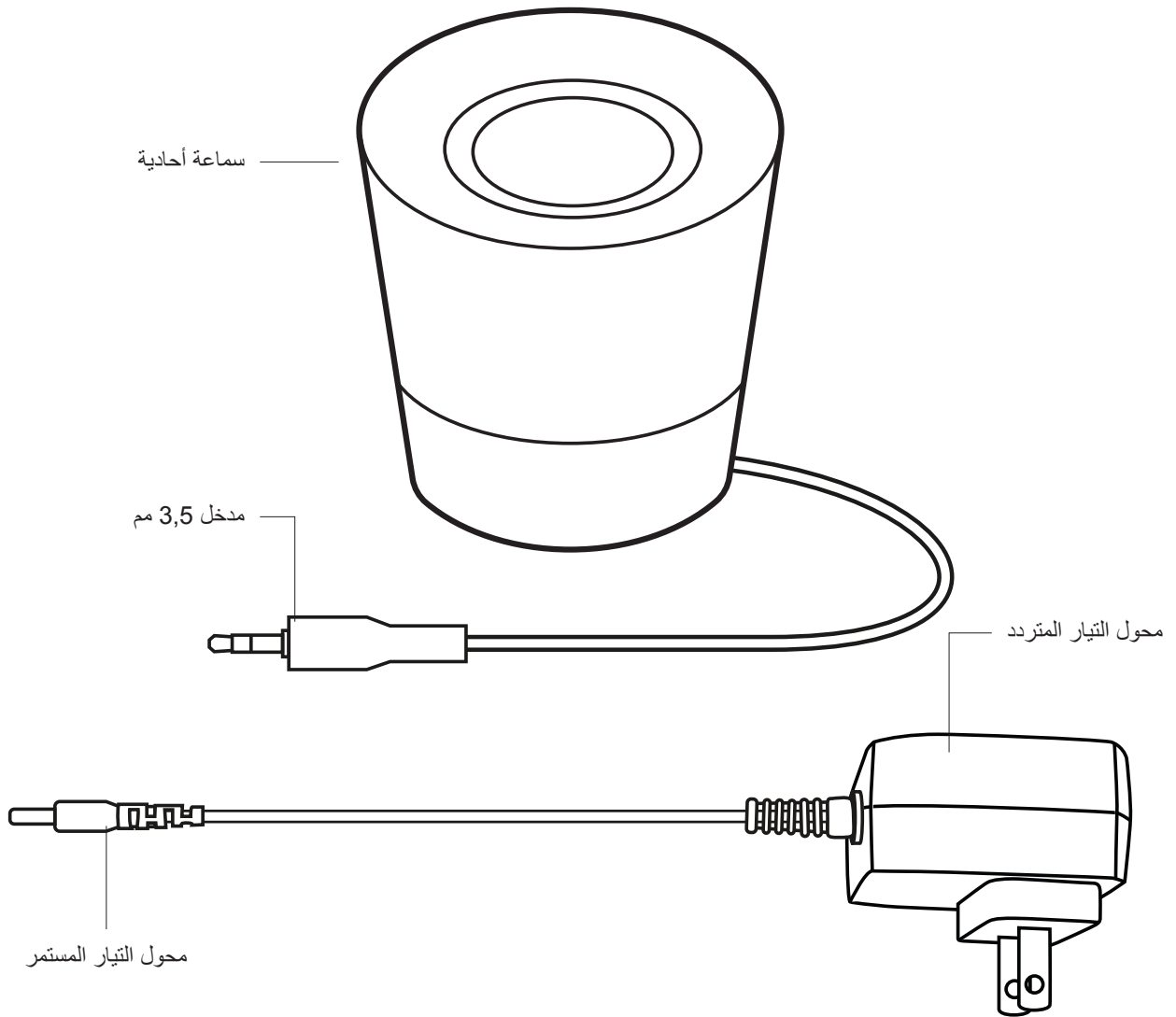
2



3



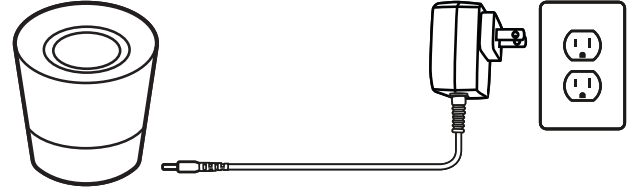
www.logitech.com/support/Z50



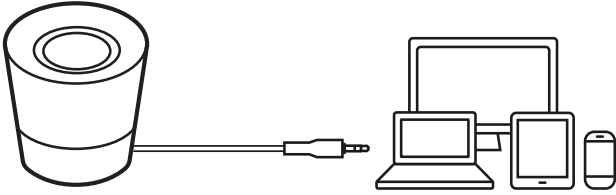
توصيل السماعة

1. وصل كبل الطاقة بالسماعة ومصدر الطاقة.
2. وصل السماعة بجهازك باستخدام الكبل المرفق بمقاس 3,5 مم.
3. يمكنك تشغيل الموسيقى من مصدر الصوت لديك. يمكنك تعديل مستوى الصوت من مصدر الصوت لديك.

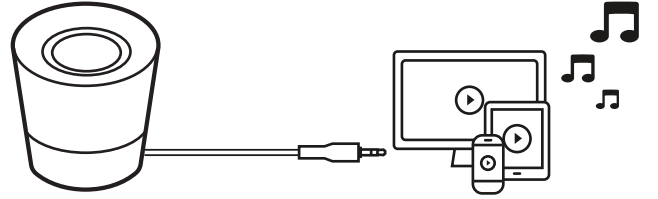
1



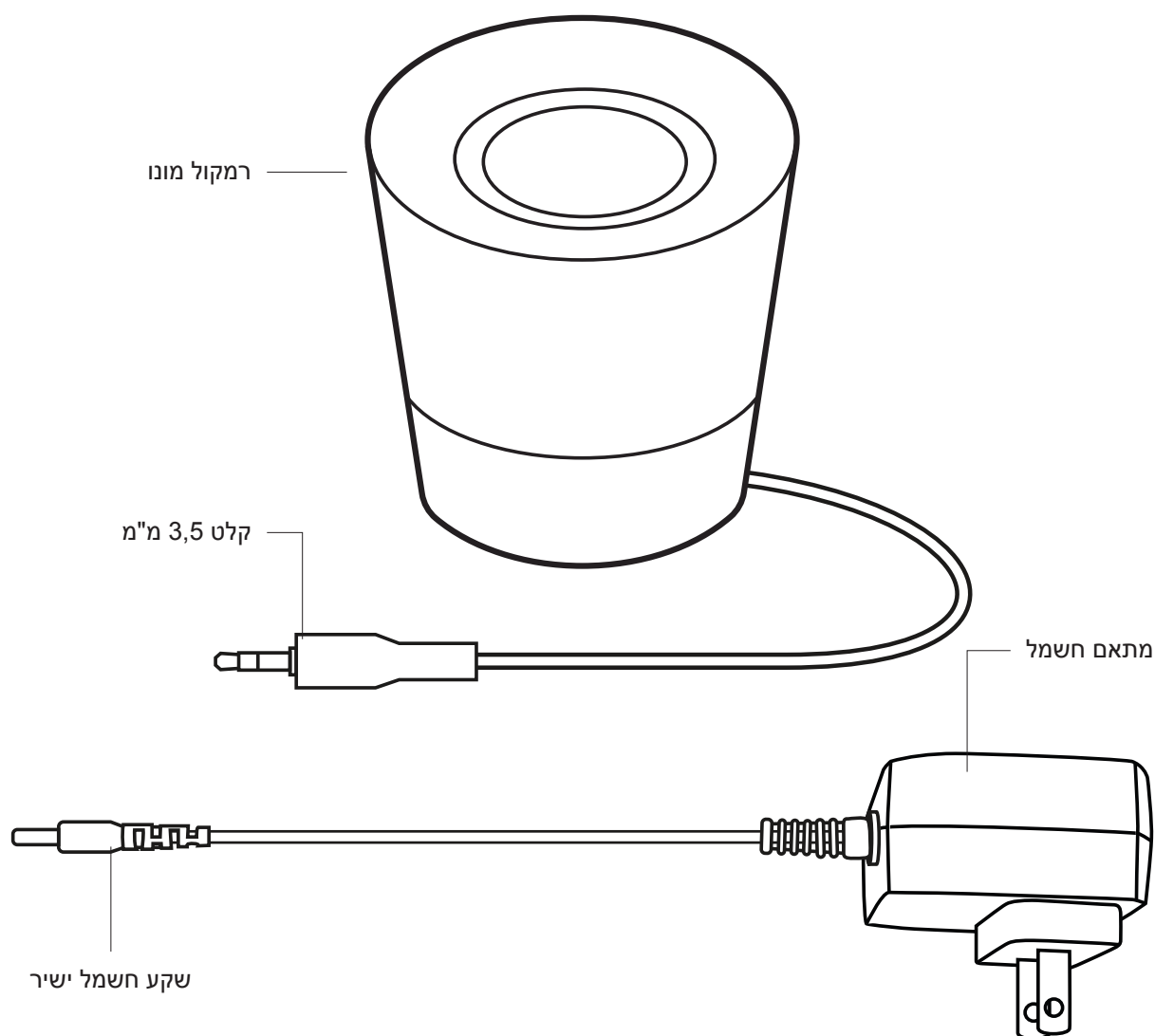
2



3



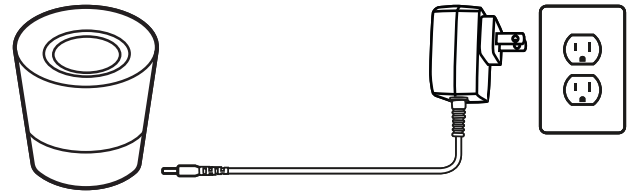
www.logitech.com/support/Z50



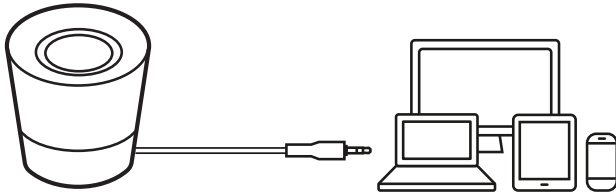
חיבור הרמקולים

1. חבר את כבל החשמל לרמקול ולמקור חשמל.
2. חבר את הרמקול להתקן באמצעות כבל 3.5 מ"מ המצורף.
3. נגן מוזיקה מהתקן מקור השמע. כוונן את עוצמת הקול במקור השמע.

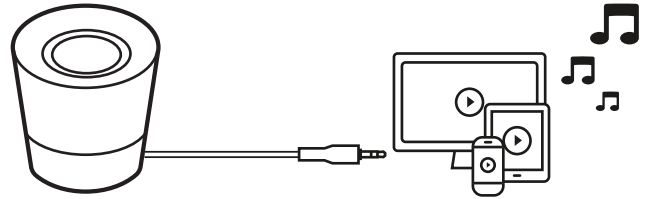
1



2



3



www.logitech.com/support/Z50

www.logitech.com/support/Z50

© 2019 Logitech. Logitech, Logi and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

WEB-621-001250.002

